

 UPPAbaby[®]
KNOX[®]



| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| Renseignements sur le produit | 2 | Utilisation et rangement du SAU | 30 |
| Enregistrement | 2 | Utilisation et rangement de l'ancrage multi-directionnel | 31 |
| Certification | 2 | Ajustement de l'inclinaison | 34 |
| Garantie à vie | 3 | | |
| Mises en garde + consignes de sécurité générales | 4 | Installation face vers l'arrière | 36 |
| Compatibilité du véhicule | 10 | Réglage face vers l'arrière | 38 |
| Système d'ancrage universel (SAU) | 13 | Inclinaison du siège du véhicule | 40 |
| Présentation des systèmes de ceintures des sièges du véhicule | 14 | Utilisation de la ceinture sous-abdominale/ baudrier | 42 |
| Spécifications d'utilisation avec les enfants | 16 | Utilisation de ceinture sous-abdominale seulement | 44 |
| | | Réglage du SAU | 46 |
| | | Utilisation du SAU | 48 |
| Présentation des caractéristiques | 18 | Utilisation de l'ancrage pour face vers l'arrière | 50 |
| Utilisation du harnais | 22 | Utilisation à bord des avions | 52 |
| Ajustement de l'appuie-tête de soutien actif | 24 | Vérification de sécurité | 53 |
| L'encart fit | 25 | | |
| Utilisation du porte-gobelet | 26 | Installation face vers l'avant | 54 |
| Plaques de serrage de ceinture face vers l'arrière et face vers l'avant | 27 | Réglage face vers l'avant | 56 |
| Réglage du SAU | 28 | Utilisation de la ceinture sous-abdominale/ baudrier | 58 |
| | | Utilisation de ceinture sous-abdominale seulement | 60 |
| | | Réglage du SAU | 62 |

Lisez toutes les directives avant d'utiliser le dispositif de retenue pour enfant.
Conservez ces directives pour les consulter ultérieurement.

| | |
|---|-----------|
| Utilisation du SAU | 64 |
| Utilisation de l'ancrage pour face vers l'avant | 66 |
| Utilisation à bord des avions | 68 |
| Vérification de sécurité | 69 |
| Attacher l'enfant | 70 |
| Entretien du tissu | 72 |
| Retirer le coussin du siège | 72 |
| Retirer le tissu de l'appuie-tête | 74 |
| Retirer le tissu du siège | 74 |
| Installer le tissu du siège | 78 |
| Installer le tissu de l'appuie-tête | 80 |
| Installer le coussin du siège | 82 |
| Nettoyage et entretien | 84 |
| Garantie | 85 |

RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT

ENREGISTREMENT

Numéro de Modèle : _____

Date de Fabrication : _____

Date d'expiration : _____



VEUILLEZ PRENDRE UN MOMENT POUR REMPLIR LES RENSEIGNEMENTS CI-DESSUS que vous pouvez trouver en bas de votre dispositif de retenue pour enfant KNOX. Merci d'avoir choisi le dispositif de retenue pour enfant KNOX de UPPAbaby.

Veillez enregistrer votre dispositif de retenue pour enfant en remplissant et en envoyant la carte d'enregistrement préaffranchie fournie avec votre dispositif de retenue pour enfant ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse suivante : uppbaby.com/ca/register/carseat.

Les dispositifs de retenue pour enfant peuvent être rappelés pour diverses raisons de sécurité. **Vous DEVEZ enregistrer ce dispositif de retenue pour être contacté en cas de rappel.**

Pour des renseignements sur le rappel, appelez le Centre de sécurité des véhicules automobiles de Transport Canada au 1 800 333 0371 ou allez en ligne à www.tc.gc.ca/en/transport-canada.html.

CERTIFICATION



Ce système de retenue pour enfant est conforme à tous les règlements canadiens sur la sécurité des systèmes de retenue et des sièges d'appoint des véhicules automobiles (RSSR) et à la norme canadienne de sécurité des véhicules automobiles (CMVSS 213) applicables aux systèmes de retenue pour enfant et (CMVSS 213.1) aux systèmes de retenue pour bébés.



Ce dispositif de retenue pour enfant est certifié pour utilisation à bord des avions. UPPAbaby et Transport Canada, Aviation civile (TCAC) vous recommandent fortement d'attacher votre enfant dans un système de retenue pour enfant pendant la durée de votre vol.

BIENVENUE DANS LA **FAMILLE**

Nous sommes à vos côtés pour le long terme.

Enregistrez votre siège d'auto
dans les trois mois pour bénéficier de votre

Garantie Limitée à Vie*

Merci de faire partie de la famille UPPAbaby.



*La garantie à vie s'applique aux sièges d'auto UPPAbaby et aux propriétaires initiaux, tout au long de la vie du produit. Pour bénéficier de votre garantie limitée à vie, vous DEVEZ vous enregistrer dans les 3 mois suivant l'achat et fournir un reçu valide d'un détaillant UPPAbaby autorisé. La « durée de vie » du produit correspond à la période de 10 ans après la date de fabrication durant laquelle le déclarant utilise le produit pour ses enfants. Pour enregistrer la garantie de UPPAbaby, reportez-vous à la page 85.

Pour les pièces de rechange, la réparation ou toute autre question, veuillez contacter notre équipe « Expérience client » :
uppababy.com/ca/support | email: support@uppababy.com | 844-823-3132

MISE EN GARDE

DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES PEUVENT SURVENIR

Selon les statistiques d'accidents, les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont correctement attachés aux sièges arrière qu'aux sièges avant. Ne laissez jamais le dispositif de retenue pour enfant sans l'attacher dans votre véhicule, même lorsqu'il est inoccupé. En cas d'accident, il pourrait se transformer en projectile et blesser les autres occupants du véhicule.



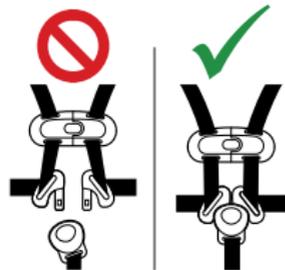
NE PAS placer un siège d'enfant face vers l'arrière sur le siège avant d'un véhicule muni d'un coussin gonflable avant ou latéral côté passager. **DES BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES**, peuvent survenir. Consultez le manuel du propriétaire du véhicule pour les instructions d'installation des dispositifs de retenue pour enfant.

Le siège arrière est l'endroit le plus sécuritaire pour les enfants âgés de 12 ans et moins.

MISES EN GARDE + CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Bien ajuster autour de l'enfant les ceintures fournies avec ce dispositif de retenue pour enfant. Une sangle bien ajustée ne doit pas laisser de jeu. Elle doit constituer une ligne relativement droite sans perdre de tension. Elle n'appuie pas sur la chair de l'enfant et ne pousse pas son corps dans une position non naturelle.

MISE EN GARDE



Des enfants se sont **ÉTRANGLÉS** dans des sangles de harnais libres ou partiellement bouclées. Attachez bien l'enfant au siège en tout temps. Le siège d'auto ne devrait pas être utilisé comme landau à l'extérieur du véhicule.

MISE EN GARDE

Le non-respect de toutes les mises en garde, des étiquettes de produits et des instructions peut causer **DES BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES**.

- **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- **TOUJOURS** maintenir l'enfant correctement attaché lorsque l'enfant est dans un dispositif de retenue pour enfant.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant dans le dispositif de retenue pour enfant lorsque les sangles sont desserrées ou défaites.
- **NE PAS** utiliser le siège s'il est endommagé ou cassé, s'il est périmé (plus de 10 ans après la date de fabrication), s'il manque des instructions ou des pièces, ou si les sangles sont coupées, effilochées ou endommagées de quelque manière que ce soit.
- **NE PAS** utiliser ce système de retenue pour enfant s'il a subi un accident de véhicule.

MISES EN GARDE + CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **NE PAS** utiliser des vêtements ou des couvertures pouvant interférer avec la fixation ou le serrage du harnais. Placer PLUTÔT une couverture sur l'enfant après l'avoir correctement attaché dans le harnais.
- **NE PAS** utiliser ce système de retenue pour enfant si le haut de la tête de l'enfant se trouve à moins de 1 pouce (2,54 cm) du haut de l'appuie-tête lorsqu'il est dans sa position la plus haute.
- **NE PAS** utiliser ce système de retenue pour enfant dans une position assise du véhicule où il ne peut pas être fixé de manière adéquate.
- **NE PAS** installer sur des sièges de véhicule qui font face vers l'arrière ou vers le côté.
- **NE PAS** modifier ce dispositif de retenue, sauf conformément aux directives du présent manuel. Des modifications mineures peuvent diminuer l'efficacité d'un dispositif de retenue pour enfant en cas d'accident.
- **NE PAS** laisser des objets détachés, par exemple des tasses, des jouets, des sacs, des parapluies, etc., dans le véhicule, car ils peuvent devenir des projectiles mortels en cas d'accident.

MISES EN GARDE + CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **NE PAS** sortir l'enfant du dispositif de retenue pour enfant quand le véhicule est en mouvement.
- **NE PAS** autoriser les enfants à jouer avec ce dispositif de retenue pour enfant. Ce dispositif n'est pas un jouet.
- **NE PAS** enlever ou couvrir les étiquettes de mise en garde ou de produit sur ce dispositif de retenue pour enfant. Toutes les étiquettes comprennent des renseignements exigés par la loi.
- **NE PAS** utiliser des accessoires, coussins ou produits fournis par d'autres fabricants avec ce dispositif de retenue pour enfant, sauf s'il est approuvé et testé par UPPAbaby. Les articles non testés avec ce dispositif de retenue pourraient blesser votre enfant.
- **NE PAS** lubrifier les boucles et les attaches.
- **NE PAS** utiliser un dispositif de retenue pour enfant dont certaines pièces sont endommagées ou manquantes.
- Vérifier **TOUJOURS** toutes les surfaces de retenue avant d'attacher votre enfant.

MISES EN GARDE + CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Lorsqu'il fait chaud, les dispositifs de retenue pour enfant peuvent devenir très chauds. Stationner à l'ombre ou dans un endroit où le soleil ne touche pas directement le dispositif de retenue pour enfant. Couvrir le dispositif de retenue pour enfant avec un drap ou une couverture lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Ranger **TOUJOURS** adéquatement les connecteurs d'ancrage inférieurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Ce siège d'enfant ne peut être utilisé que dans les catégories de véhicules suivantes : véhicules tout usage, automobiles, ou camions.
- Consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour plus de renseignements sur l'utilisation des coussins gonflables et des dispositifs de retenue pour enfant.
- Pour les véhicules sans siège arrière, se reporter au manuel du propriétaire du véhicule.
- Vérifier la ceinture de sécurité du véhicule avant chaque utilisation. Utiliser uniquement si la ceinture est serrée adéquatement et de manière sécuritaire.
- Placer votre enfant dans un dispositif de retenue pour enfant chaud peut entraîner des brûlures.
- Lire toutes les instructions pour des mises en garde supplémentaires.

COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE

VEUILLEZ LIRE LES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS AVANT D'INSTALLER CE DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT!



⚠ MISE EN GARDE :

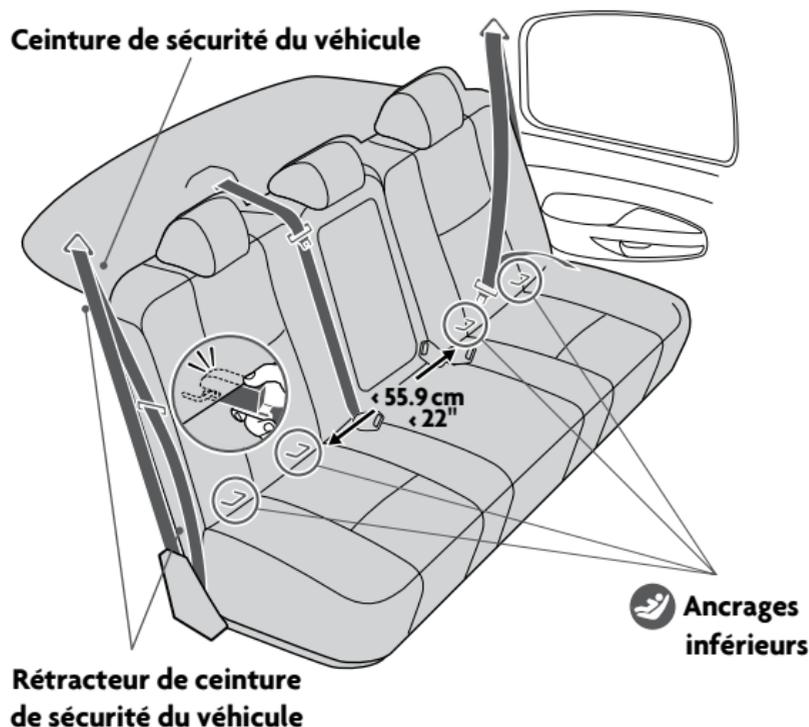
LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES PEUVENT SURVENIR, NE JAMAIS installer ce

dispositif de retenue pour enfants face vers l'arrière à une place assise du véhicule avec un coussin gonflable frontal, à moins qu'il ne soit désactivé. Si votre véhicule est équipé de coussins gonflables latéraux côté passager avant, consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour connaître les instructions d'installation des dispositifs de retenue pour enfant.

IMPORTANT : Selon les statistiques d'accidents, les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont adéquatement attachés aux sièges arrière qu'aux sièges avant. Les systèmes de retenue pour enfant doivent être attachés au véhicule, même lorsqu'il n'est pas occupé, car en cas de collision, un système de retenue pour enfant non attaché peut blesser les autres occupants.

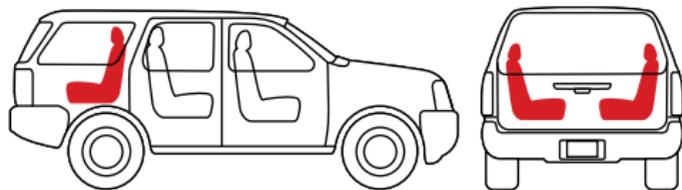
COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE

La position assise la plus sûre est celle qui convient le mieux à votre siège d'auto, à votre famille et à votre véhicule, vous permettant d'obtenir l'installation la plus serrée à chaque fois. Avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfant, vous **DEVEZ** déterminer la méthode d'installation et la meilleure place du véhicule pour cette méthode. Ce dispositif de retenue pour enfant peut être installé ou bien en utilisant la **Ceinture de sécurité du véhicule** ou **SAU**. Pour déterminer la meilleure méthode d'installation, il est essentiel que vous consultiez le manuel du propriétaire de votre véhicule.

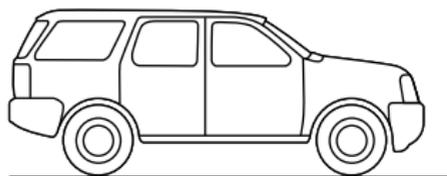


COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE

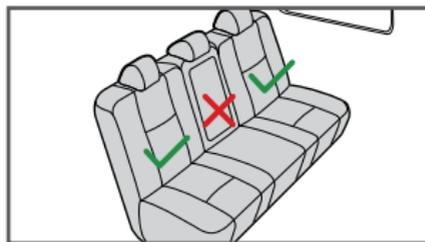
Ce dispositif de retenue pour enfant ne peut être installé que sur des sièges de véhicule face vers l'avant. **NE PAS** installer sur des sièges orientés vers les côtés ou l'arrière du véhicule.



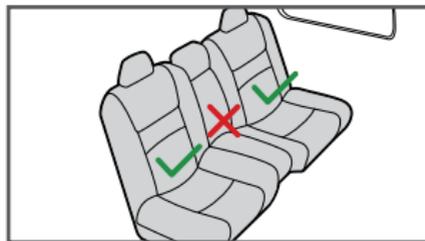
TOUJOURS se stationner sur une surface plane lors de l'installation d'un dispositif de retenue pour enfant



L'installation du siège central de KNOX n'est pas compatible avec les véhicules dont les configurations de siège arrière sont les suivantes :



Siège arrière divisé 60/40



Siège central convexe (qui fait une bosse)

Dans les véhicules qui ont ce type de siège, nous recommandons d'installer le siège pour enfant sur un siège latéral.

COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE – Système d’ancrage Universel (SAU)

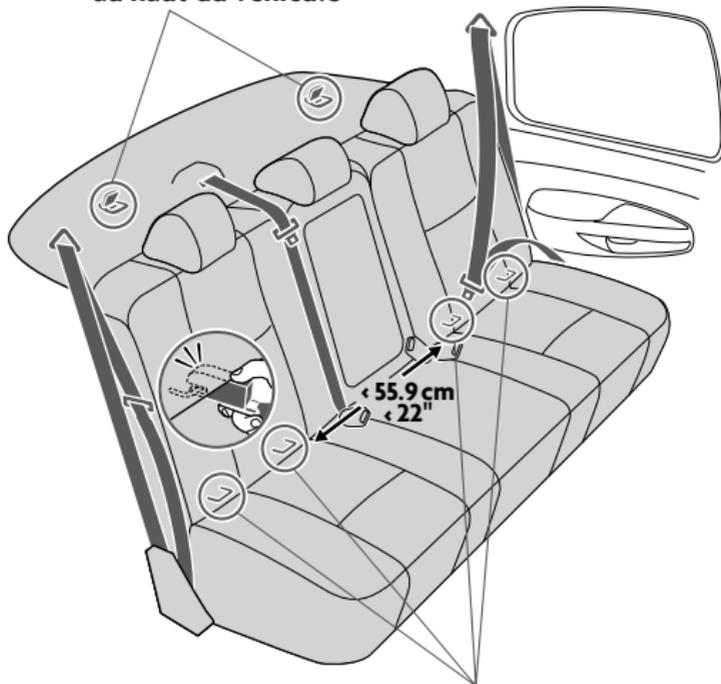
L’**UAS (Système d’ancrage universel)** est un système qui offre une méthode d’installation alternative aux ceintures de sécurité des véhicules.

Consultez TOUJOURS le manuel du propriétaire de votre véhicule pour savoir si votre véhicule est équipé du système d’ancrage universel et à quels endroits.

REMARQUE : L’utilisation d’ancrages inférieurs à la place centrale arrière doit être approuvée par le constructeur du véhicule, sur une largeur pouvant atteindre 55,9 cm (22 po). Si l’espacement est supérieur à 55,9 cm (22 po) ou si la position du siège n’est pas approuvée par le constructeur du véhicule, utilisez la ceinture de sécurité du véhicule pour l’installation du siège.

⚠ MISE EN GARDE : NE PAS utiliser le système d’ancrage inférieur (UAS) pour fixer ce dispositif de retenue pour un enfant pesant plus de **13,6 kg (30 lb)** pour une installation orientée vers l’arrière et plus de **15,9 kg (35 lb)** pour une installation orientée vers l’avant.

Points d’ancrage reliés au haut du véhicule

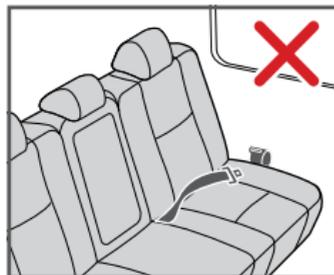


Points d’ancrage inférieurs du véhicule

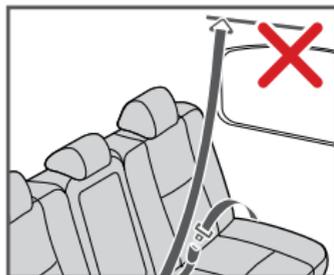
COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE – Présentation des systèmes de ceintures des sièges du véhicule

NE PAS utiliser ce dispositif de retenue pour enfant avec les systèmes de ceinture de sécurité suivants :

⚠ MISE EN GARDE : DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES PEUVENT SURVENIR. *CONSULTEZ le manuel de votre véhicule pour obtenir des informations sur le(s) système(s) de ceinture de sécurité de votre véhicule. Toutes les ceintures de sécurité de véhicule peuvent ne pas fonctionner avec ce dispositif de retenue pour enfant.*



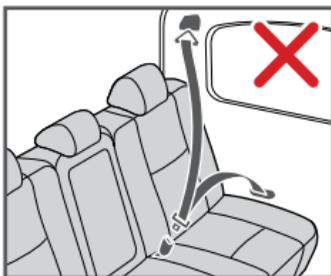
Ceintures sous-abdominales avec rétracteur à verrouillage d'urgence



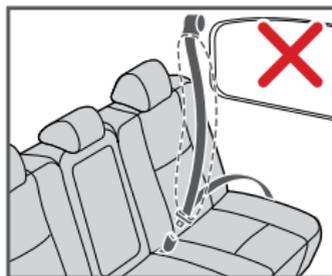
Motorisé (automatique)



Ceinture sous-abdominale/épaulière avec deux rétracteurs



Montée sur la porte



Gonflable

COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE – Présentation des systèmes de ceintures des sièges du véhicule

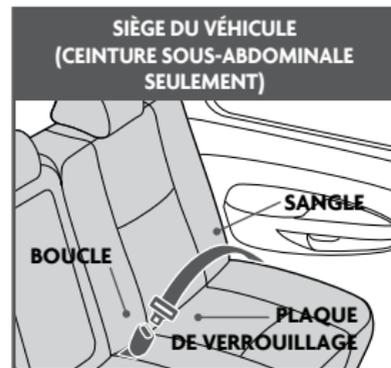
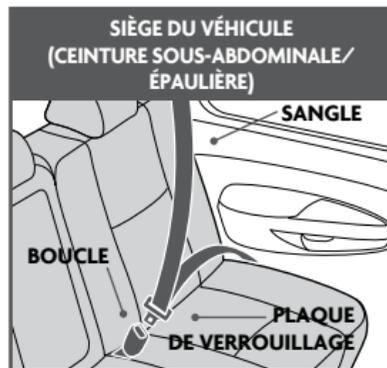
Vérifiez le manuel de votre véhicule

Les ceintures de sécurité des véhicules diffèrent d'un véhicule à l'autre. Ce dispositif de retenue pour enfant est compatible avec la plupart des systèmes de ceinture de sécurité des véhicules, comme indiqué ici.

Les ceintures DOIVENT pouvoir se verrouiller

Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule pour déterminer si les ceintures de votre véhicule se verrouillent en commutant le rétracteur de la ceinture de sécurité ou si elles ont une plaque de verrouillage qui bloque les ceintures de sécurité du véhicule afin qu'elles ne se déplacent pas librement.

Si la ceinture ne se ferme pas à l'aide d'une de ces méthodes, contactez l'équipe d'expérience client de UPPAbaby pour demander un crochet autobloquant.



SPÉCIFICATIONS D'UTILISATION AVEC LES ENFANTS

Pour utiliser ce dispositif de retenue pour enfant, votre enfant **DOIT** remplir **TOUTES** les exigences de poids et de taille suivantes :

SPÉCIFICATIONS DE POIDS :

6,4 – 29,5 kg (14 – 65 lbs)

SPÉCIFICATIONS DE TAILLE :

124,5 cm (49 in) or less

L'encart Fit est conçu pour les enfants
dont le poids est compris entre

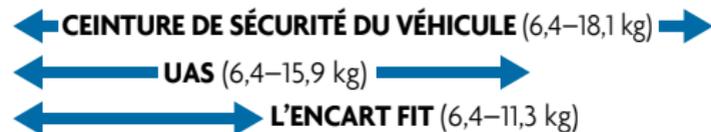
6,4 et 11,3 kg (14 – 25 lbs)

UPPAbaby recommande que les enfants soient installés dans le KNOX orienté face à l'arrière le plus longtemps possible, jusqu'à ce qu'ils atteignent le poids maximal de 18 kg (40 lbs) ou la taille autorisée dans ce mode

SPÉCIFICATIONS D'UTILISATION AVEC LES ENFANTS

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE

6,4 – 18 kg (14 – 40 lbs)



INSTALLATION FACE VERS L'AVANT

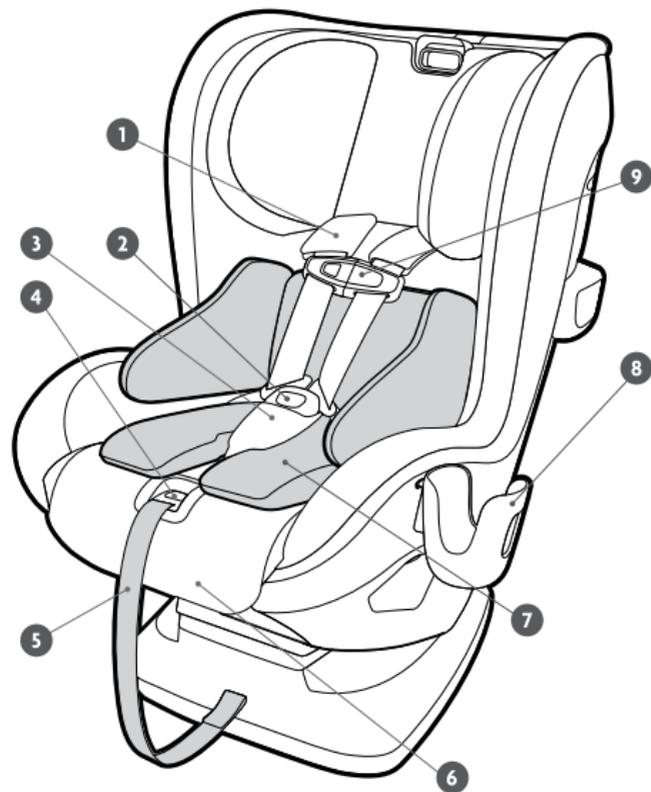
11,3 – 29,5 kg
(25 – 65 lbs)



⚠ MISE EN GARDE : NE PAS utiliser le système d'ancrage inférieur (UAS) pour fixer ce dispositif de retenue pour un enfant pesant plus de **13,6 kg (30 lb)** pour une installation orientée vers l'arrière et plus de **15,9 kg (35 lb)** pour une installation orientée vers l'avant.

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES

- 1 Coussin de harnais d'épaule
- 2 Boucle de harnais
- 3 Coussin d'entrejambe
- 4 Bouton de déverrouillage du harnais
- 5 Sangle de réglage du harnais
- 6 Rangement du connecteur de l'ancrage inférieur SAU
- 7 L'encart fit
- 8 Porte-gobelet
- 9 Attache de poitrine



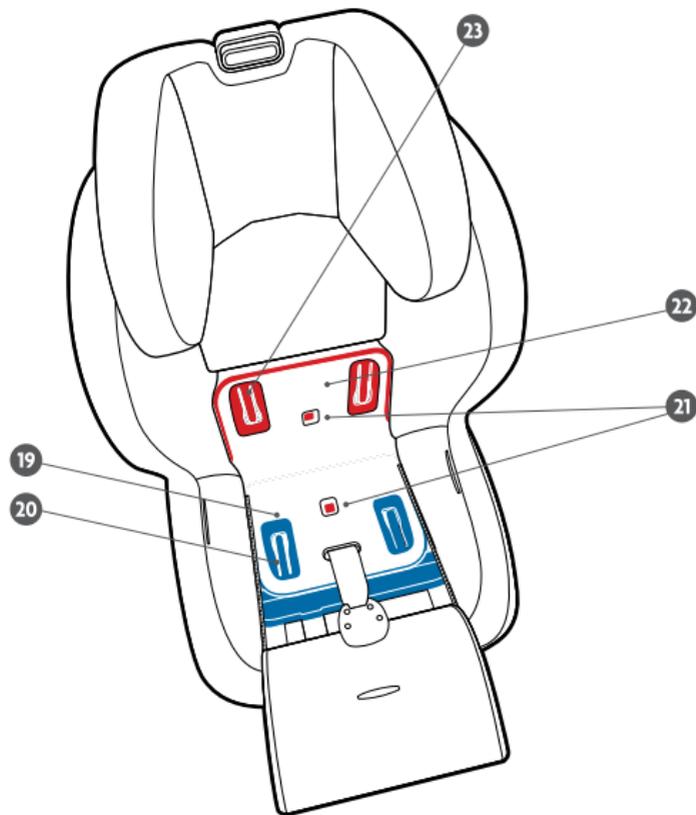
PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES



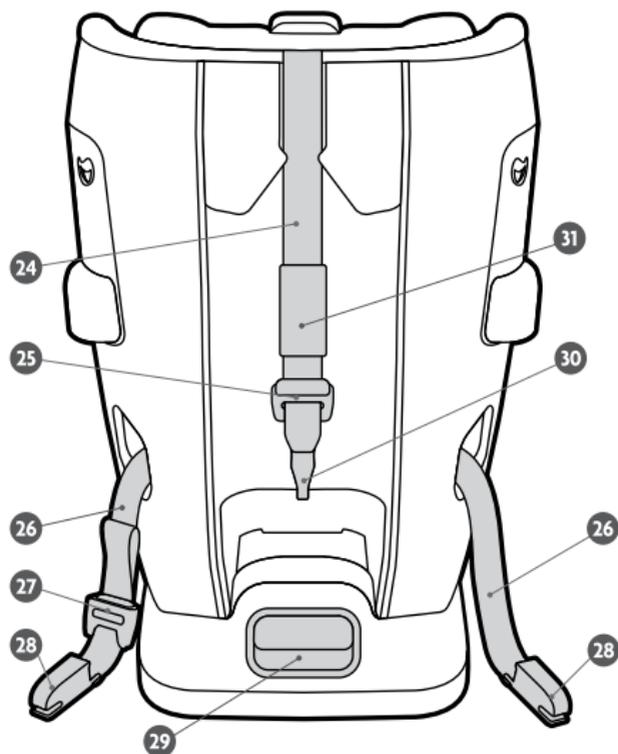
- 10 Appuie-tête de soutien actif
- 11 Sangle du harnais
- 12 Pochette de rangement pour la languette de boucle
- 13 Housse de siège
- 14 Housse de siège en tissu amovible
- 15 Rangement du manuel
- 16 Protections contre les chocs latéraux
- 17 Indicateur de position d'inclinaison
- 18 Ajusteur de l'appuie-tête

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES

- 19 Plaque de serrage de ceinture face vers l'arrière
- 20 Pince de serrage face vers l'arrière
- 21 Indicateur de serrage
- 22 Plaque de serrage de ceinture face vers l'avant
- 23 Pince de serrage face vers l'avant



PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES

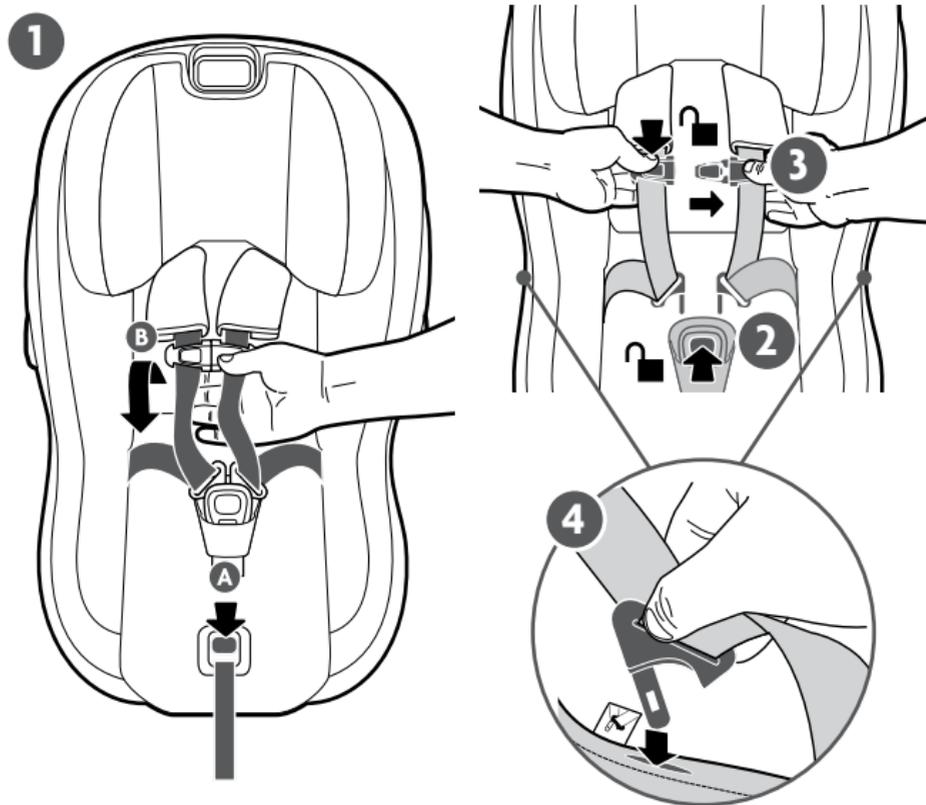


- 24 Ancre multi-directionnel
- 25 Ajusteur d'ancrage multi-directionnel
- 26 Sangle du connecteur de l'ancrage inférieur sau
- 27 Ajusteur du connecteur de l'ancrage inférieur sau
- 28 Connecteur de l'ancrage inférieur sau
- 29 Poignée d'ajustement de l'inclinaison
- 30 Crochet d'ancrage multi-directionnel
- 31 Manchon de fermeture d'ancrage multi-directionnel

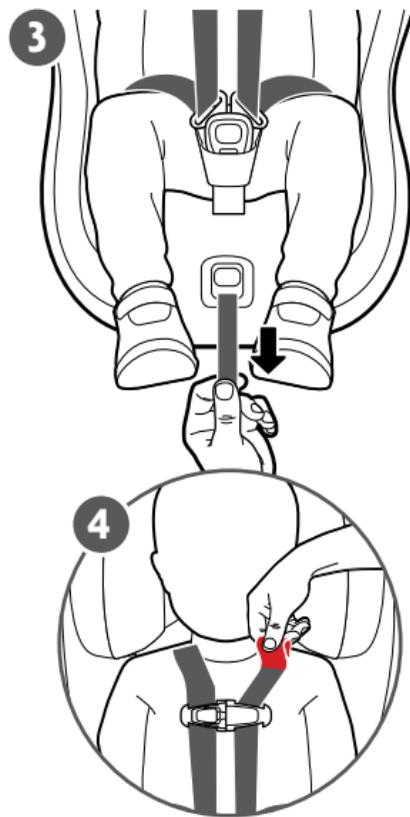
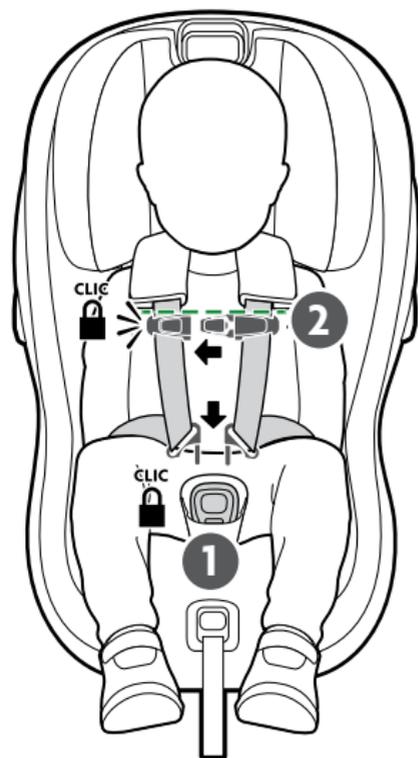
PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Utilisation du harnais

DESSERRER LE HARNAIS

- 1 Desserrez le harnais en appuyant sur le bouton de déverrouillage du harnais situé à l'avant du dispositif de retenue pour enfant **A** et en poussant vers l'avant les deux sangles du harnais **B**.
- 2 Déverrouillez les sangles du harnais en appuyant sur le bouton de la boucle du harnais et tirez sur les languettes en boucle.
- 3 Ouvrez l'attache de poitrine en appuyant sur le bouton de l'attache et en tirant pour la séparer.
- 4 Rangez les languettes en boucle dans les pochettes de rangement.



PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Utilisation du harnais



SERRER LE HARNAIS

1 Insérez les languettes de boucle dans la boucle du harnais jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Tirez sur les languettes pour vous assurer qu'elles sont bien verrouillées.

2 Pour attacher l'attache de poitrine, poussez les moitiés ensemble jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. Tirez pour vérifier.

REMARQUE : *Le haut de l'attache de poitrine doit être au même niveau que les aisselles de l'enfant.*

3 Pour serrer le harnais, tirez la sangle de réglage du harnais au niveau recommandé.

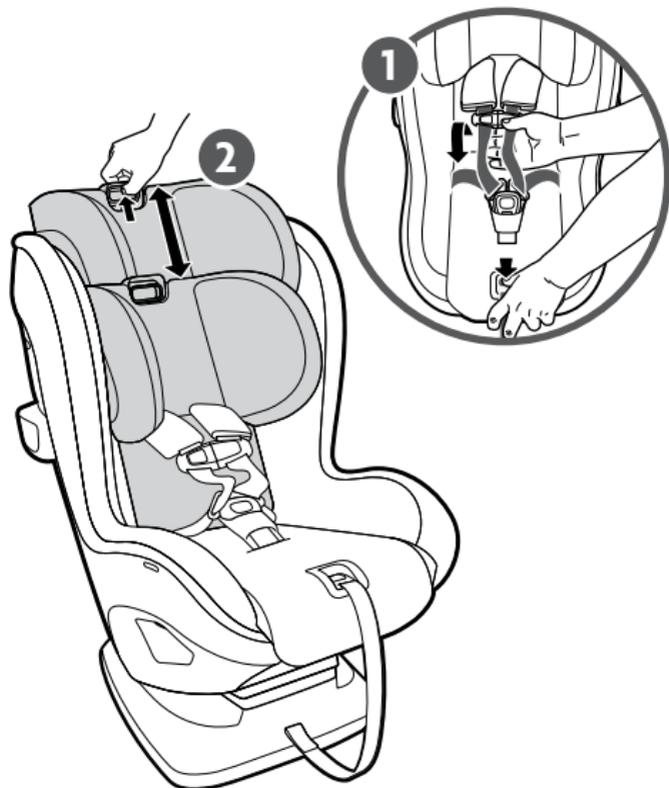
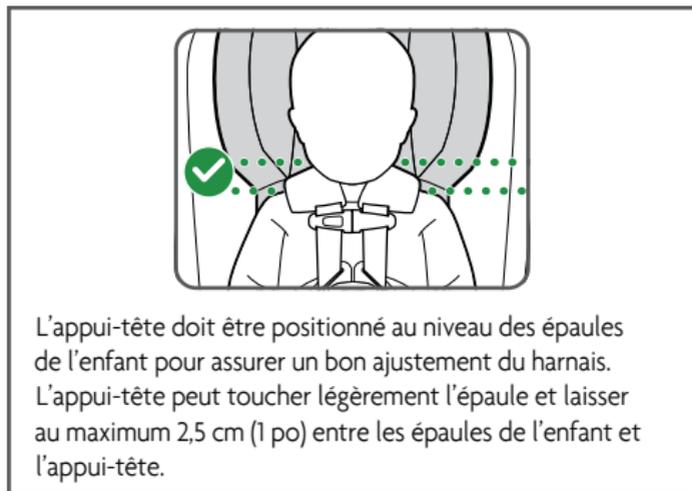
4 Le harnais doit être bien ajusté. Pincez la sangle du harnais au niveau de l'épaule de l'enfant (sous le coussin de l'épaule). Si vous pouvez pincer la sangle, le harnais est trop desserré et doit être plus serré.

REMARQUE : *Les coussinets de harnais sont facultatifs. Consultez la page 68 (Bien attacher l'enfant) pour plus d'information sur l'ajustement.*

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Ajustement de l'appui-tête de soutien actif

L'appui-tête de soutien actif et le harnais fournissent une protection avancée contre les impacts latéraux qui se développe à mesure que l'enfant grandit.

- 1 Desserrez le harnais (page 22).
- 2 Pressez sur l'ajusteur de l'appui-tête et poussez vers le haut ou le bas vers la position souhaitée. Le harnais se déplacera vers le haut ou le bas avec l'appui-tête.



PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – L'encart fit



L'encart FIT doit être utilisé pour un enfant pesant entre 6,4 kg et 11,3 kg (14 lb à 25 lb) environ afin d'ajuster correctement le harnais.

L'appui-tête doit être positionné au niveau des épaules de l'enfant pour assurer un bon ajustement du harnais. L'appui-tête peut toucher légèrement l'épaule et laisser au maximum l'espace d'un bout de doigt entre les épaules de l'enfant et l'appui-tête.

- 1 Placer l'encart FIT dans le siège et faire passer la boucle du harnais et le cache à travers la fente située dans la partie inférieure de l'encart.
- 2 Pousser l'encart FIT fermement dans le dispositif de retenue pour enfant.

Enlever l'encart FIT lorsque l'enfant atteint **11,3 kg (25 lb)** ou lorsque sa taille commence à dépasser le haut de la boucle, ce qui rend la fermeture de la boucle du harnais difficile. L'encart FIT est conçu en deux parties. Si l'enfant pèse moins de **11,3 kg (25 lb)**, retirer d'abord le coussin arrière/ailes latérales de l'encart FIT et resserrer le harnais. S'il reste serré autour des cuisses de l'enfant, retirer complètement l'encart FIT.

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Utilisation du porte-gobelet

POUR FIXER LE PORTE-GOBLET :

Poussez la tige du porte-gobelet dans la fente prévue à cet effet sur le côté du dispositif de retenue pour enfant.

POUR RETIRER LE PORTE-GOBLET :

Tirez fermement.

⚠ MISE EN GARDE : NE PAS mettre de récipients en verre ou en métal, ni d'objets durs et tranchants dans le porte-gobelet puisqu'ils pourraient se transformer en projectiles en cas d'accident et causer des blessures graves.

NE JAMAIS mettre un liquide chaud dans le porte-gobelet.



PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Plaques de serrage de ceinture face vers l'arrière et face vers l'avant

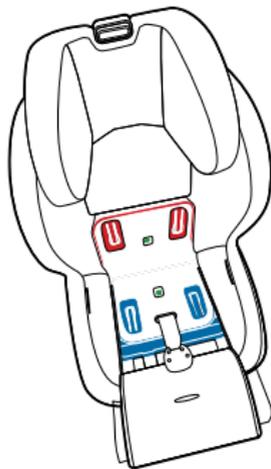
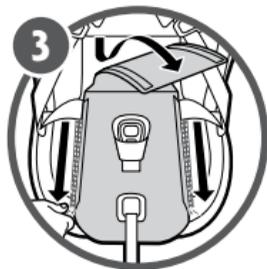
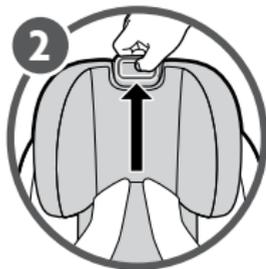
Ce dispositif de retenue pour enfant a une **PLAQUE DE SERRAGE DE CEINTURE BLEUE** à utiliser pour **L'INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE** et une **PLAQUE DE SERRAGE DE CEINTURE ROUGE** à utiliser pour **L'INSTALLATION FACE VERS L'AVANT**.

Les plaques de serrage de ceinture sont dotées de robustes pinces de serrage de ceinture de sécurité de véhicule permettant une installation serrée et de voyants visuels SMARTSecure qui passent du **ROUGE** au **VERT** lorsque l'installation est effectuée adéquatement.

REMARQUE : L'indicateur SMARTSecure qui passe du **ROUGE** au **VERT** sert de guide pour confirmer que l'installation est bien ajustée. Comme toutes les marques et tous les modèles de véhicules sont différents, il est possible que l'installation soit bien ajustée même si la fenêtre n'est pas entièrement verte. Vérifier toujours l'installation du système de retenue pour enfant en s'assurant au passage de la ceinture que le siège ne bouge pas de plus de 2,5 cm (1 po) d'un côté à l'autre ou de l'avant vers l'arrière sur le siège du véhicule.

POUR ACCÉDER À L'UNE DES PLAQUES DE POSITIONNEMENT DE LA CEINTURE :

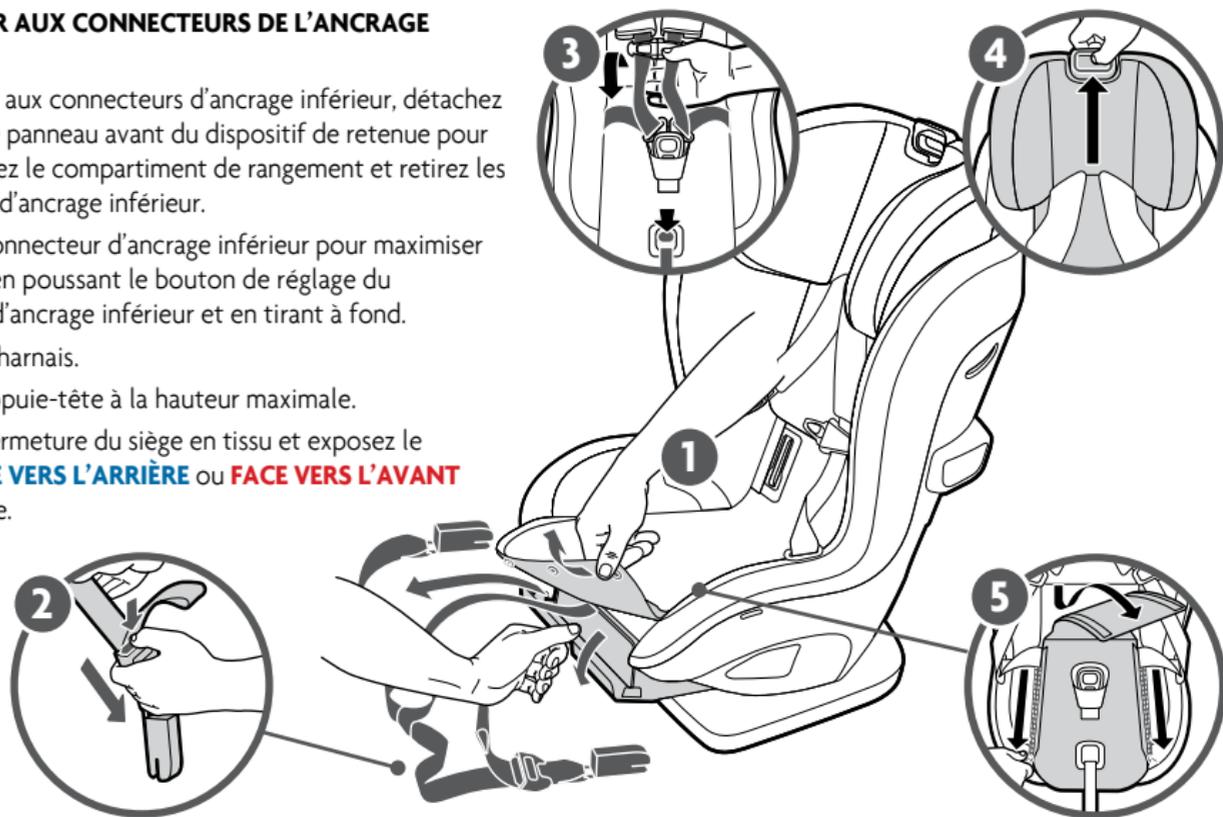
- 1 Desserrer le harnais (page 22).
- 2 Soulever l'appuie-tête de soutien actif à sa position la plus élevée (page 24).
- 3 Défaire la fermeture du coussin de siège en tissu pour un meilleur accès et le replier vers l'avant du siège.



PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Réglage du SAU

POUR ACCÉDER AUX CONNECTEURS DE L'ANCRAGE INFÉRIEUR :

- 1 Pour accéder aux connecteurs d'ancrage inférieur, détachez le tissu sur le panneau avant du dispositif de retenue pour enfant. Ouvrez le compartiment de rangement et retirez les connecteurs d'ancrage inférieur.
- 2 Étendez le connecteur d'ancrage inférieur pour maximiser la longueur en poussant le bouton de réglage du connecteur d'ancrage inférieur et en tirant à fond.
- 3 Desserrez le harnais.
- 4 Soulevez l'appuie-tête à la hauteur maximale.
- 5 Défaites la fermeture du siège en tissu et exposez le chemin **FACE VERS L'ARRIÈRE** ou **FACE VERS L'AVANT** de la ceinture.



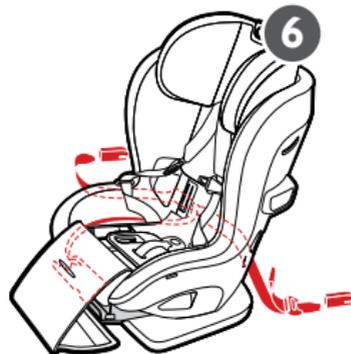
PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Réglage du SAU

- 6 Faire passer les connecteurs d'ancrage inférieur et de la ceinture sous le coussin de siège en tissu depuis l'avant du siège en alignant la sangle avec le chemin **FACE VERS L'AVANT** ou **FACE VERS L'ARRIÈRE** de la ceinture.

REMARQUE : Déplacer tout excédent de sangle sur le côté pour ne pas gêner l'installation UAS.



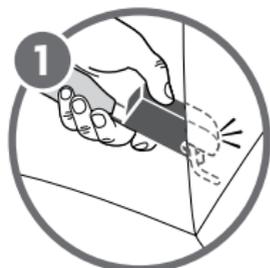
INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE (page 44)
6,4 kg à 13,6 kg (14 lb à 30 lb)



INSTALLATION UAS FACE VERS L'AVANT (page 62)
N'est pas une méthode préférée pour l'installation face vers l'avant.
11,3 kg à 15,9 kg (25 lb à 35 lb)

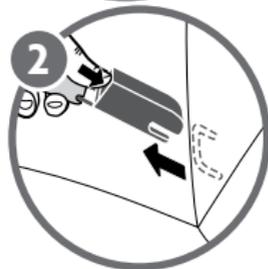
⚠ MISE EN GARDE : NE PAS utiliser le système d'ancrage inférieur (UAS) pour fixer ce dispositif de retenue pour enfant avec un enfant pesant plus de **13,6 kg (30 lb)** pour une installation orientée vers l'arrière et de plus de **15,9 kg (35 lb)** pour une installation orientée vers l'avant.

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Utilisation et rangement du SAU



1 VERROUILLER pour connecter les connecteurs d'ancrage inférieur aux ancrages inférieurs du véhicule, pousser le connecteur sur l'ancrage inférieur jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Tirer pour confirmer la fixation.

REMARQUE : NE PAS pousser le bouton rouge.



2 DÉVERROUILLER pour débloquer les connecteurs d'ancrage inférieur, appuyer sur le bouton rouge à l'extrémité du connecteur et tirer pour le détacher.



3 RANGER le connecteur d'ancrage inférieur en le pliant et le plaçant dans le compartiment de rangement, et en repliant l'excédent de sangle. Fermer la porte lorsque tout est bien en place. Placer le tissu sur le panneau.

Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les connecteurs d'ancrage inférieur DOIVENT être correctement placés dans le compartiment de rangement prévu à cet effet, sous la partie avant du repose-jambes du dispositif de retenue pour enfant.

⚠ MISE EN GARDE : NE PAS utiliser le système d'ancrage inférieur (UAS) pour fixer ce dispositif de retenue pour enfant avec un enfant pesant plus de 13,6 kg (30 lb) pour une installation orientée vers l'arrière et de plus de 15,9 kg (35 lb) pour une installation orientée vers l'avant. Veuillez consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule pour obtenir des informations concernant l'UAS.

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Utilisation et rangement de l'ancrage multi-directionnel

ATTENTION : La sangle de l'ancrage multi-directionnel **DOIT ÊTRE UTILISÉE** pour l'installation **FACE VERS L'AVANT** et est recommandée pour l'installation **FACE VERS L'ARRIÈRE**.

INSTALLATION DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL FACE VERS L'ARRIÈRE (page 48)



Faites passer la sangle par les montants de l'appui-tête du véhicule ou, s'il existe un appui-tête intégré, du même côté que vous avez fait passer l'attache.

INSTALLATION DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL FACE VERS L'AVANT (page 64)



Faites passer la sangle par les montants de l'appui-tête du véhicule ou, s'il existe un appui-tête intégré, par le haut de l'appui-tête.

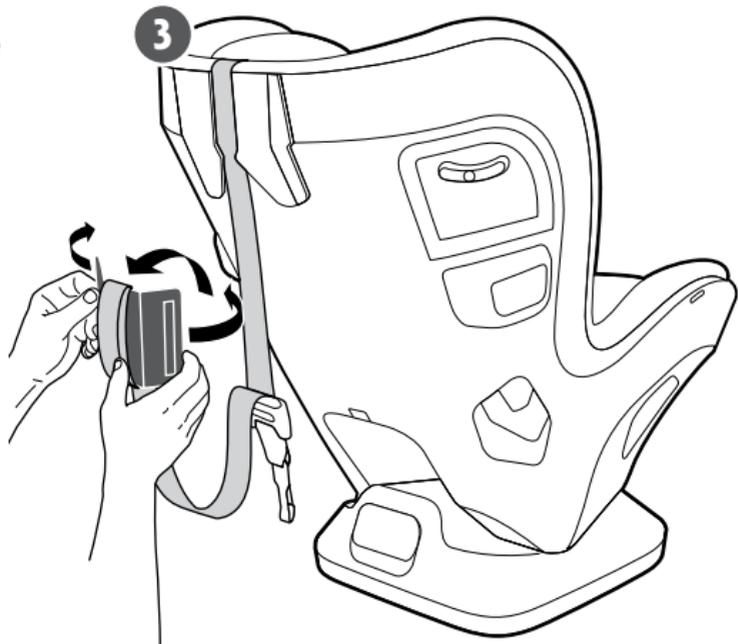
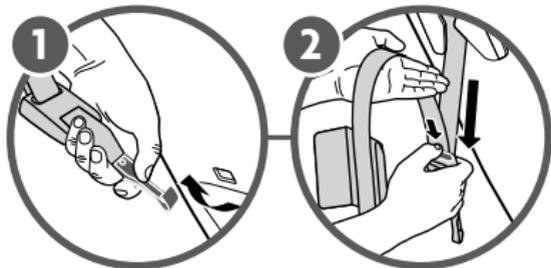
PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Utilisation et rangement de l'ancrage multi-directionnel

UTILISER L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL

- 1 Débranchez l'ancrage multi-directionnel situé à l'arrière du dispositif de retenue pour enfant.
- 2 Pour allonger la sangle, poussez le bouton de l'ajusteur de l'ancrage multi-directionnel et tirez.

REMARQUE : Maximiser la longueur de l'ancrage avant les installations face vers l'arrière et l'avant.

- 3 La sangle de l'ancrage multi-directionnel est intentionnellement longue. Une fois attachée, enroulez l'excédent de sangle autour de la pochette en tissu et rangez-le.



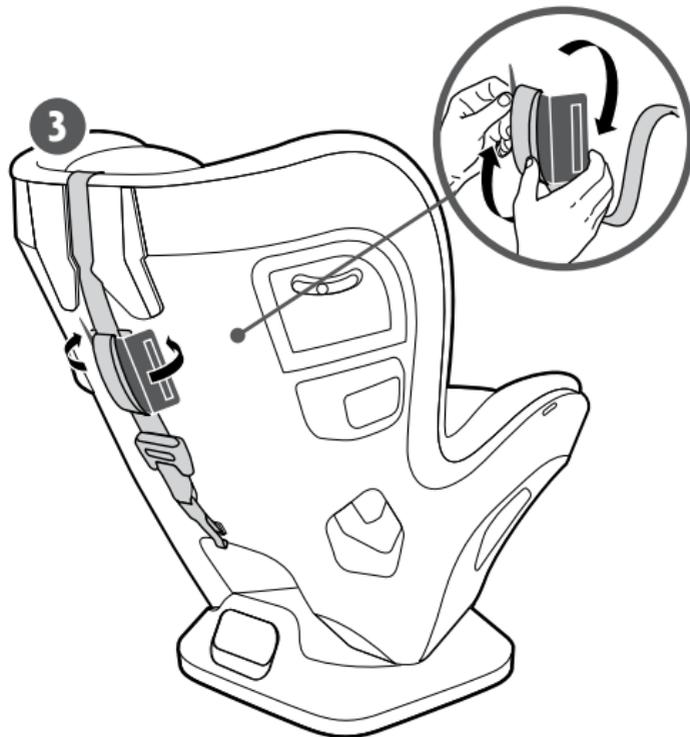
PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Utilisation et rangement de l'ancrage multi-directionnel

RANGER L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL LORSQU'IL N'EST PAS EN UTILISATION

- 1 Attachez l'ancrage multi-directionnel à l'ancrage de rangement.
- 2 Enlevez le mou de la sangle en tirant sur l'extrémité libre de la sangle.

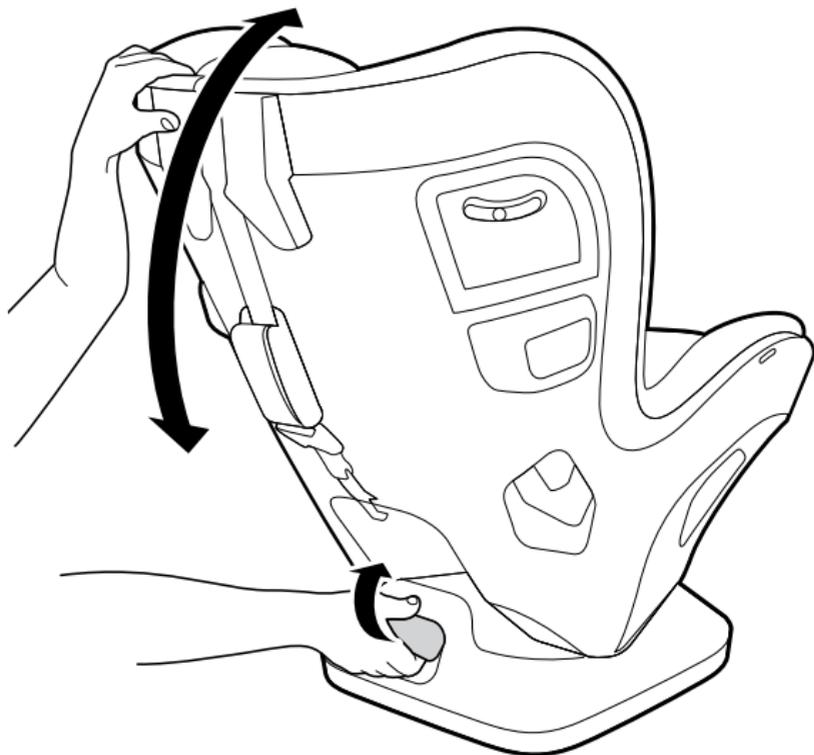
REMARQUE : Assurez-vous de ne pas tordre la sangle.

- 3 La sangle libre **DOIT** être enroulée autour de la fermeture en tissu et rangée.



Lorsqu'il n'est pas en utilisation, l'ancrage multi-directionnel **DOIT** être rangé adéquatement.

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Ajustement de l'inclinaison



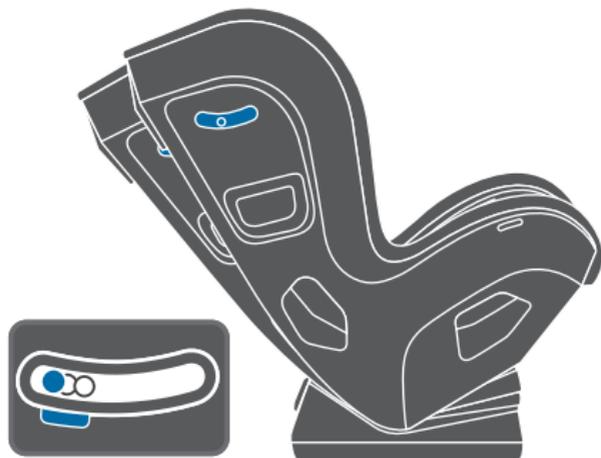
Ce dispositif de retenue pour enfant a quatre (4) positions d'inclinaison. L'inclinaison peut être modifiée pour le confort de l'enfant ou pour améliorer l'installation du dispositif de retenue pour enfant.

POUR RÉGLER L'INCLINAISON : Tirer vers le haut la poignée de réglage de l'inclinaison située à l'arrière du dispositif de retenue pour enfant et déplacer le siège dans la position d'inclinaison souhaitée.

PRÉSENTATION DES CARACTÉRISTIQUES – Ajustement de l'inclinaison

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE

6,4 kg à 18 kg (14 lb à 40 lb)



Vérifier **TOUJOURS** l'indicateur de position d'inclinaison et ajuster l'inclinaison de manière à ce que l'indicateur se trouve dans la zone **BLEUE** pour **L'INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE**.

INSTALLATION FACE VERS L'AVANT

11,3 kg à 29,5 kg (25 lb à 65 lb)

POSITIONS D'INCLINAISON 1/2



Pour une **INSTALLATION FACE VERS L'AVANT** avec des enfants : **11,3 kg à 18 kg (25 lb à 40 lb)** incliner le siège en **POSITION 1 OU 2**. **18 kg à 29,5 kg (40 lb à 65 lb)** le siège doit être en **POSITION VERTICALE COMPLÈTE**.

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE

6,4 – 18,1 kg (14 – 40 lbs)



← **CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE** (6,4–18,1 kg) →

← **UAS** (6,4–15,9 kg) →

← **L'ENCART FIT** (6,4–11,3 kg) →

6,4 kg
(14 lbs)

11,3 kg
(25 lbs)

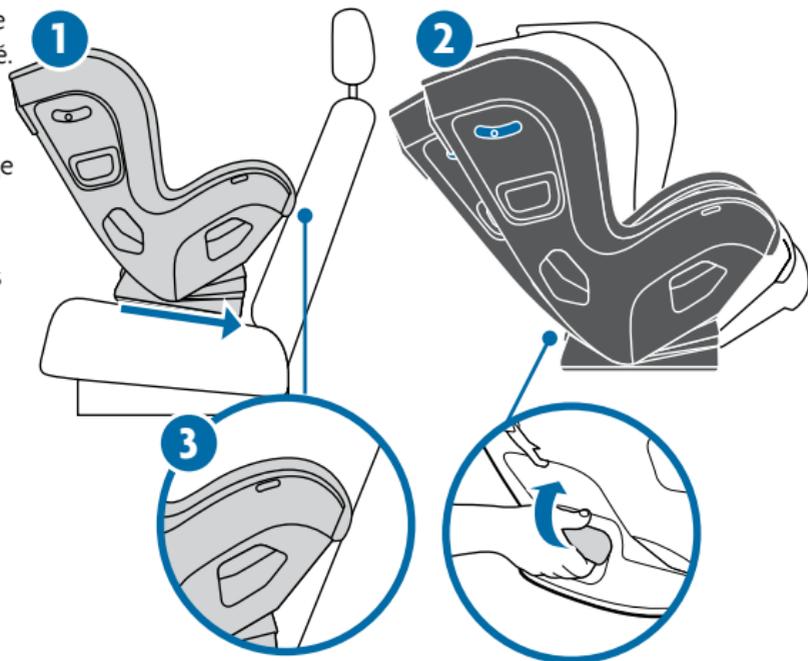
15,9kg
(35 lbs)

18,1 kg
(40 lbs)

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Réglage face vers l'arrière

Le dispositif de retenue pour enfant présente quatre **(4) positions d'inclinaison**. L'inclinaison peut être modifiée pour améliorer l'installation du dispositif de retenue et pour assurer le confort de l'enfant. L'encart Fit doit être utilisé avec des enfants pesant entre 6,4 et environ 11,3 kg (14 à 25 lb) pour obtenir un meilleur ajustement.

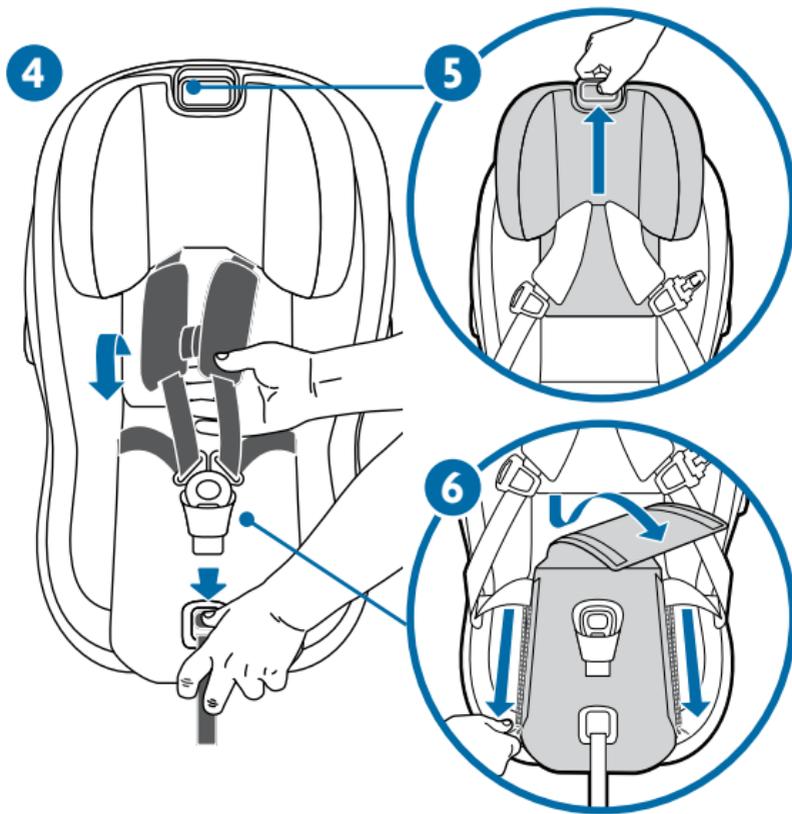
- 1 Placez le dispositif de retenue pour enfants sur le siège du véhicule vers **L'ARRIÈRE** comme indiqué. Assurez-vous que la surface inférieure affleure le siège du véhicule sans aucun écart ni inclinaison.
- 2 Pour régler l'inclinaison, tirez la poignée de réglage de l'inclinaison vers le haut et déplacez le siège dans la position d'inclinaison souhaitée.
- 3 Faites glisser le dispositif de retenue pour enfants vers l'arrière du siège du véhicule jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le dossier du siège du véhicule.



REMARQUE:

80% de la base doit être en contact avec le coussin du véhicule.

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Réglage face vers l'arrière



- 4 Desserrez le harnais en appuyant sur le bouton de déverrouillage du harnais et en tirant le harnais vers l'avant. Déverrouiller le harnais.
- 5 Soulevez l'appuie-tête en pressant l'ajusteur de l'appuie-tête comme indiqué et vers le haut pour permettre l'accès en vue de l'installation.
- 6 Défaites la fermeture du panneau en tissu pour voir la plaque de serrage de ceinture **BLEUE FACE VERS L'ARRIÈRE** (page 27).

Pour effectuer l'installation **FACE VERS L'ARRIÈRE**, veuillez vous reporter à :

CEINTURE SOUS-ABDOMINALE/ÉPAULIÈRE
PAGE 40

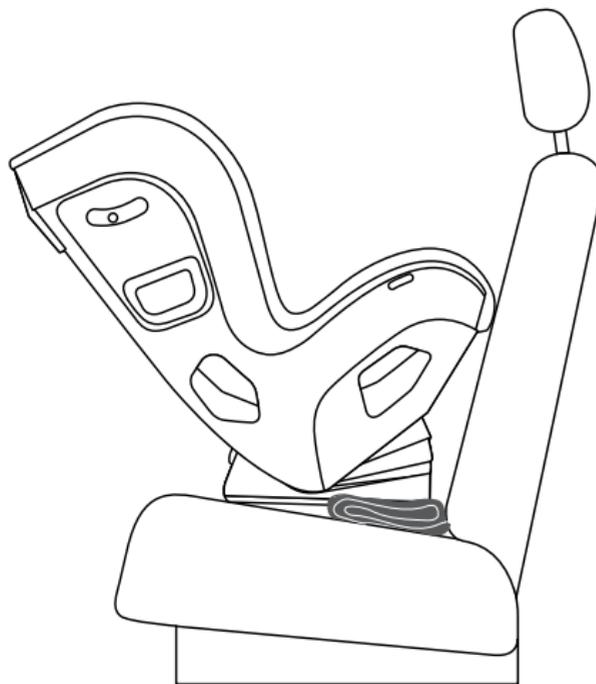
CEINTURE SOUS-ABDOMINALE SEULEMENT
PAGE 42

SAU PAGE 44

INSTALLATION VERS L'ARRIÈRE – Inclinaison du siège du véhicule

Certaines voitures peuvent avoir un type de siège différent qui est plus incliné ou en angle. Dans ce cas, il peut être plus difficile d'obtenir le bon angle d'inclinaison.

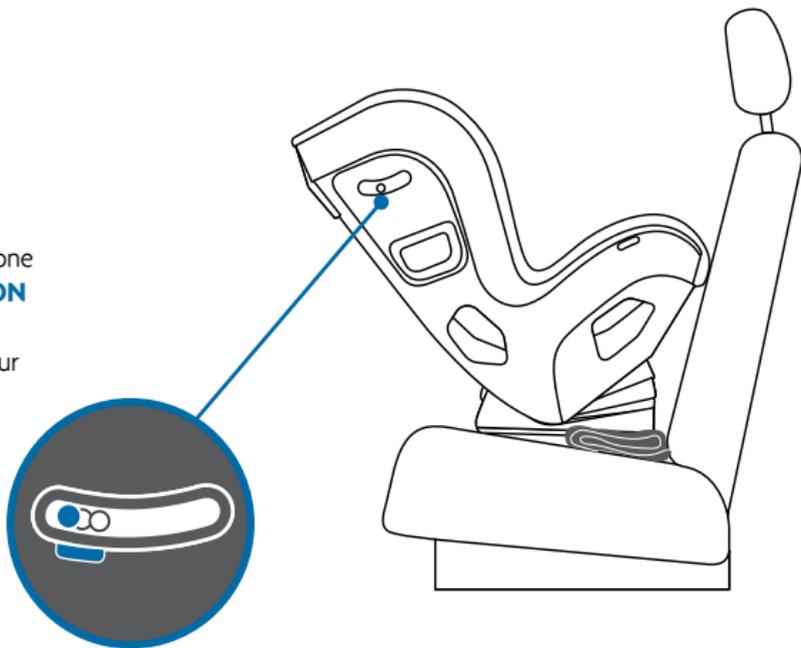
Afin d'obtenir une inclinaison appropriée et d'obtenir le placement approprié du cordon dans la zone **BLEUE** pour une **INSTALLATION VERS L'ARRIÈRE**, vous devrez peut-être utiliser une serviette pliée sous la base dans l'angle du siège (pli du siège).



INSTALLATION VERS L'ARRIÈRE – Inclinaison du siège du véhicule

Il s'agit d'un problème facile à résoudre en suivant les étapes ci-dessous:

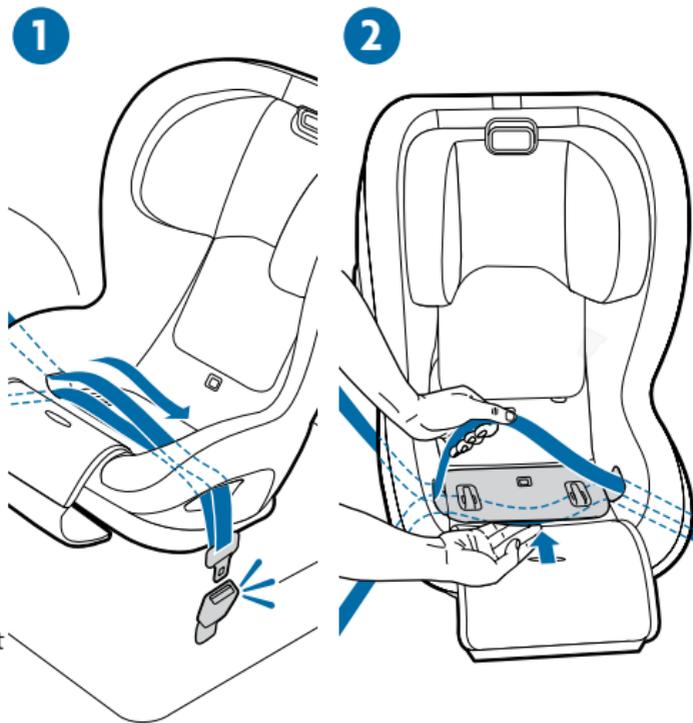
- 1 Désinstallez votre KNOX
- 2 Placez un essuie-mains plié sous le KNOX contre l'angle du siège (pli du siège). Vous devrez peut-être ajuster le nombre de plis pour obtenir la bonne inclinaison.
- 3 Une fois que le cordon se trouve dans la zone **BLEUE** appropriée pour une **INSTALLATION VERS L'ARRIÈRE**, procédez à l'installation. Suivez le contrôle de sécurité (page 53) pour confirmer les étapes correctes.



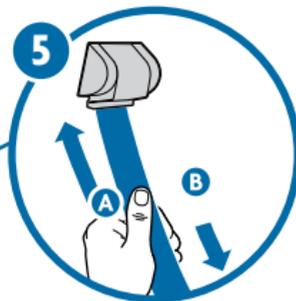
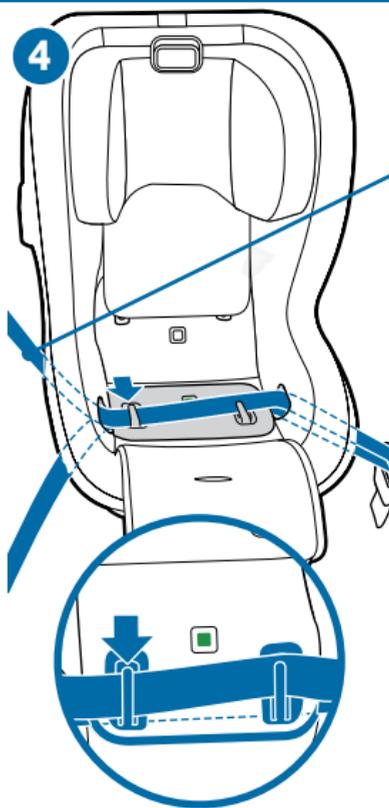
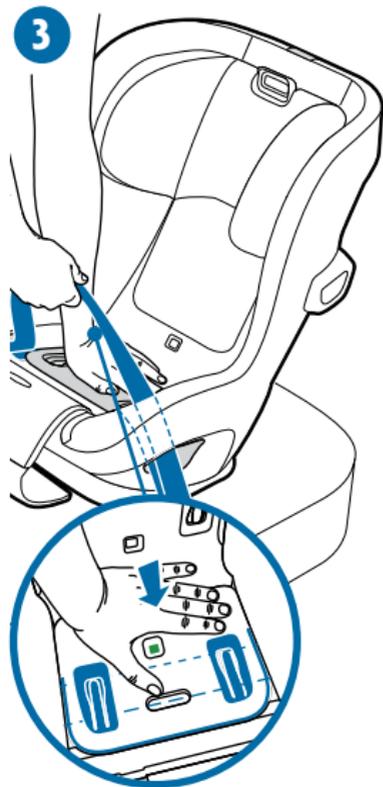
INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation de la ceinture sous-abdominale/baudrier

- 1 Faites passer la ceinture sous-abdominale/épaulière du véhicule à travers le passage de ceinture et la boucle **BLEUS** pour une **INSTALLATION VERS L'ARRIÈRE**.
- 2 En s'assurant de ne pas tordre la ceinture de sécurité du véhicule, acheminez la ceinture sous-abdominale **UNIQUEMENT** sous la plaque de serrage **BLEUE FACE VERS L'ARRIÈRE** et bouclez.
- 3 Appliquez une pression dans la jonction du siège et tirez sur la ceinture baudrier du véhicule pour enlever tout le mou.
REMARQUE : Lorsque une pression est appliquée, l'indicateur de serrage passera de **ROUGE** à **VERT**. Pour confirmer une installation adéquate, l'indicateur **DOIT** être tout **VERT**. Il est possible de réaliser une installation serrée même si l'indicateur n'est pas entièrement vert. Vérifiez toujours l'acheminement de la courroie pour un mouvement de pas plus de 2,5 cm (1 po).
- 4 En maintenant la ceinture épaulière tendue pour s'assurer qu'aucun jeu n'est réintroduit dans la ceinture du véhicule, acheminez la ceinture épaulière sous les deux attaches de tension.

REMARQUE: La ceinture épaulière **DOIT** passer complètement sous l'attache de tension le plus éloigné de la boucle pour une installation sûre. Cependant, en raison de l'angle de certaines ceintures de véhicules, si la ceinture épaulière la plus proche de la boucle ne glisse pas complètement sous l'attache, vous pourrez toujours réaliser une installation correcte.



INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation de la ceinture sous-abdominale/baudrier



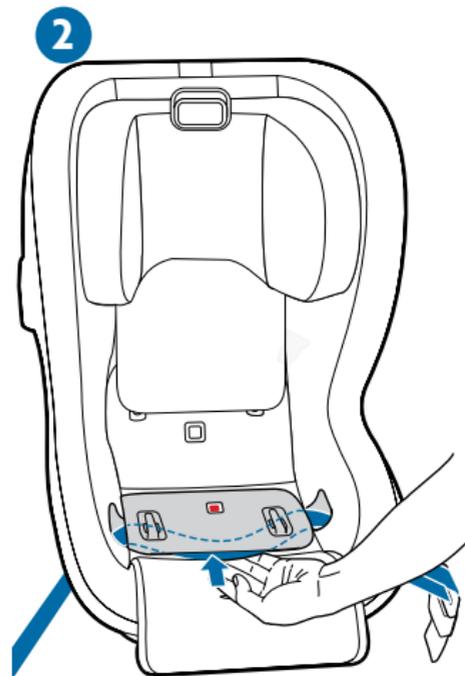
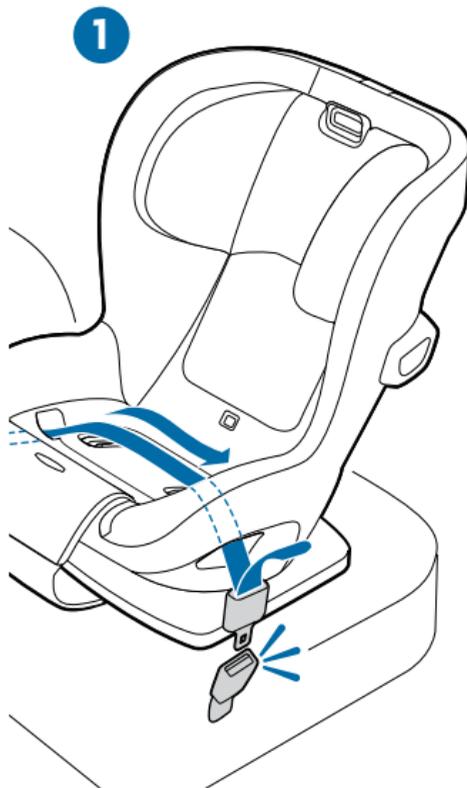
- 5 Verrouillez la ceinture de sécurité du véhicule en la tirant à fond, en mettant le rétracteur sur le mode ALR. Remettez le mou dans le rétracteur pour enlever tout mou. Consultez le manuel de votre véhicule pour obtenir des informations supplémentaires sur le verrouillage de la ceinture.

PASSER À LA PAGE 48 POUR L'UTILISATION
DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL.

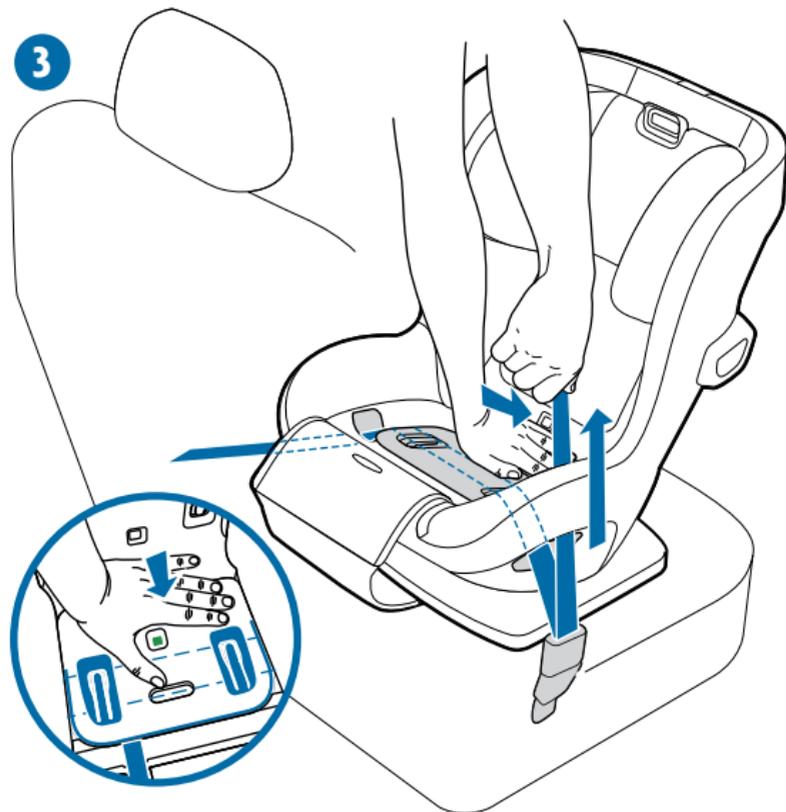
**REVOIR LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ
À LA PAGE 51. TOUTES LES ÉTAPES DOIVENT
ÊTRE EFFECTUÉES AVANT DE PASSER À LA SUITE.**

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation de ceinture sous-abdominale seulement

- 1 Faites passer la ceinture sous-abdominale/épaulière du véhicule à travers le passage de ceinture et la boucle **BLEUS** pour une **INSTALLATION VERS L'ARRIÈRE**.
- 2 En s'assurant de ne pas tordre la ceinture de sécurité du véhicule, acheminez la ceinture sous-abdominale sous la plaque de serrage **BLEUE FACE VERS L'ARRIÈRE**.



INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation de ceinture sous-abdominale seulement



- 3 Appliquer une pression dans la jonction du siège et tirer sur la ceinture pour enlever tout le mou.

REMARQUE : Lorsqu'une pression est appliquée, l'indicateur de serrage passera du **ROUGE** au **VERT**.

PASSER À LA PAGE 48 POUR L'UTILISATION
DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL.

**RÉVISER LE CONTRÔLE DE SÉCURITÉ
À LA PAGE 51.**

TOUTES LES ÉTAPES DOIVENT ÊTRE RÉALISÉES
AVANT DE PASSER À LA SUITE.

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Réglage du SAU

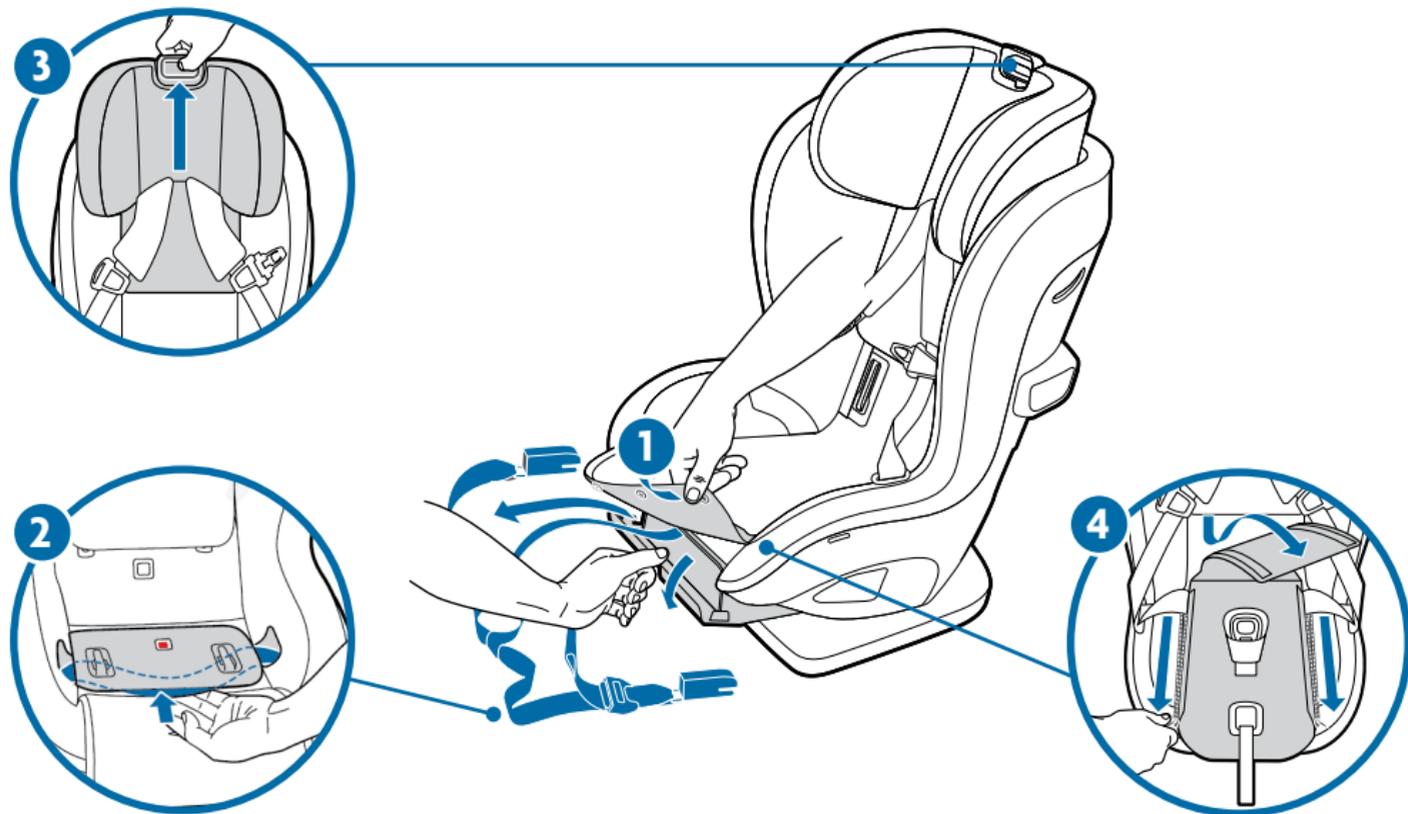
ATTENTION : Ce dispositif de retenue pour enfant ne peut être installé à l'aide d'ancrages inférieurs (SAU) lorsque votre enfant pèse plus de 15,9 kg (35 lbs). Si votre enfant pèse plus de 15,9 kg (35 lbs), la ceinture de sécurité du véhicule DOIT être utilisée pour l'installation. Il n'est pas permis d'installer à la fois l'SAU et la ceinture de sécurité du véhicule.

POUR ACCÉDER AUX CONNECTEURS DE L'ANCRAGE INFÉRIEUR

- 1 Retirez la partie avant du tissu et faites glisser les connecteurs d'ancrage inférieur sous le tissu et le long du retrait en plastique à l'avant du siège.
- 2 Assurez-vous de ne pas tordre la ceinture du connecteur de l'ancrage inférieur. Acheminez la ceinture sous la plaque de serrage **BLEUE FACE VERS L'ARRIÈRE**.
- 3 Soulevez l'appui-tête à la hauteur maximale
- 4 Défaites la fermeture du siège en tissu et exposez le chemin **FACE VERS L'ARRIÈRE** de la ceinture.

L'utilisation d'ancrages inférieurs à la place centrale arrière doit être approuvée par le constructeur du véhicule et peut aller jusqu'à 55,9 cm. Si l'espacement est supérieur à 55,9 cm (22") ou si la place n'est pas approuvée par le constructeur du véhicule, utilisez alors la ceinture de sécurité du véhicule pour l'installation.

INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Réglage du SAU



INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation du SAU

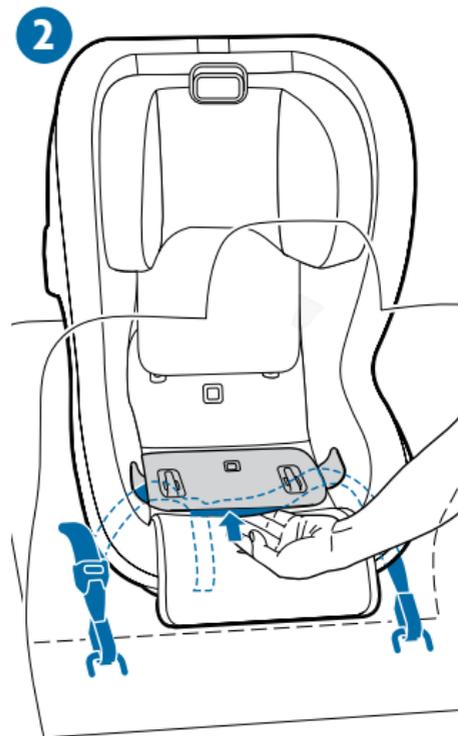
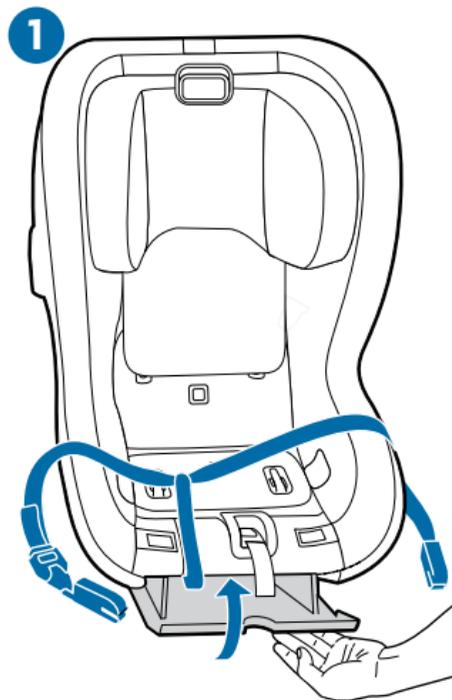
1 Détachez la partie avant du tissu et faites glisser les connecteurs d'ancrage inférieur sous le tissu et à travers le passage de ceinture **BLEU** pour une **INSTALLATION VERS L'ARRIÈRE**.

2 Assurez-vous de ne pas tordre la ceinture du connecteur d'ancrage inférieur. Acheminez la ceinture sous la plaque de serrage **BLEUE FACE VERS L'ARRIÈRE**.

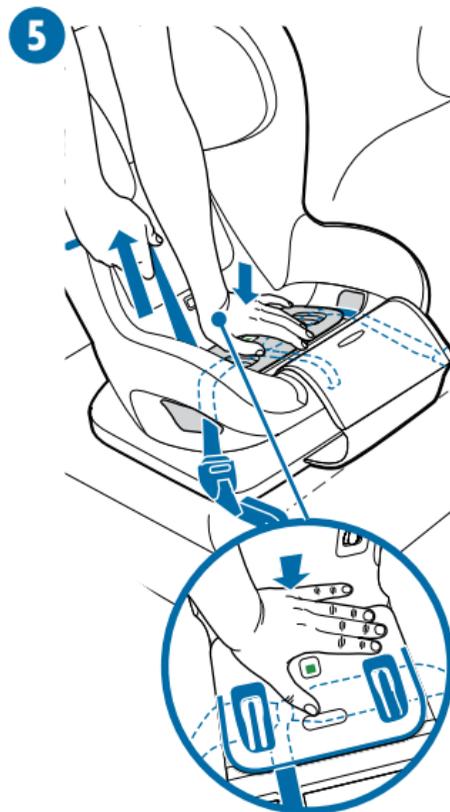
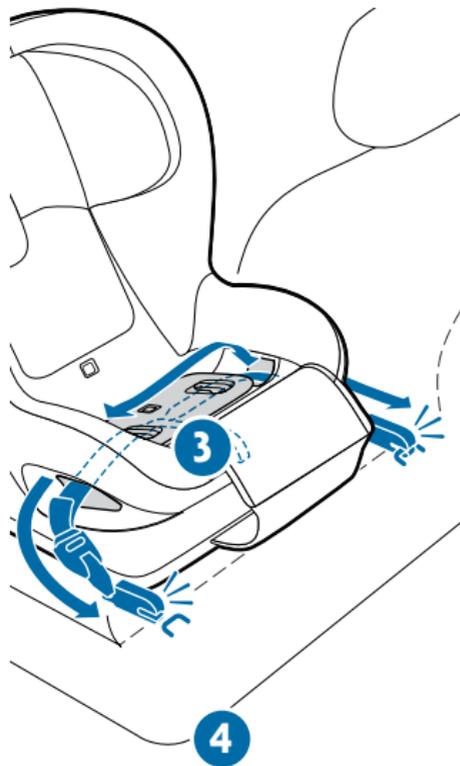
REMARQUE : Pour obtenir plus de longueur dans la sangle du connecteur d'ancrage inférieur, appuyez sur l'ajusteur et tirez la ceinture.

3 Acheminez les connecteurs d'ancrage inférieur par les chemins respectifs droit et gauche **BLEUS** de la ceinture et sous la plaque de serrage **BLEUE FACE VERS L'ARRIÈRE**.

4 Fixez les connecteurs aux ancrages inférieurs (SAU) dans le véhicule.



INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation du SAU



- 5 Appliquer une pression dans la jonction du siège et sur l'ajusteur de l'ancrage inférieur pour enlever tout le mou.

REMARQUE : Lorsqu'une pression est appliquée, l'indicateur de serrage passera du **ROUGE** au **VERT**. Il est possible de réaliser une installation serrée même si l'indicateur n'est pas entièrement vert. Vérifiez toujours l'acheminement de la courroie pour un mouvement de pas plus de 2,5 cm (1 po).

PASSER À LA PAGE 48 POUR L'UTILISATION DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL.

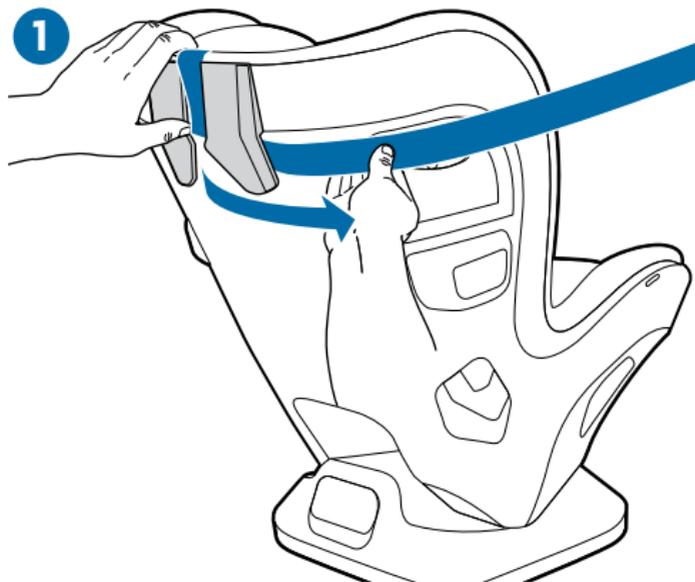
REVOIR LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ À LA PAGE 51.

TOUTES LES ÉTAPES DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES AVANT DE PASSER À LA SUITE.

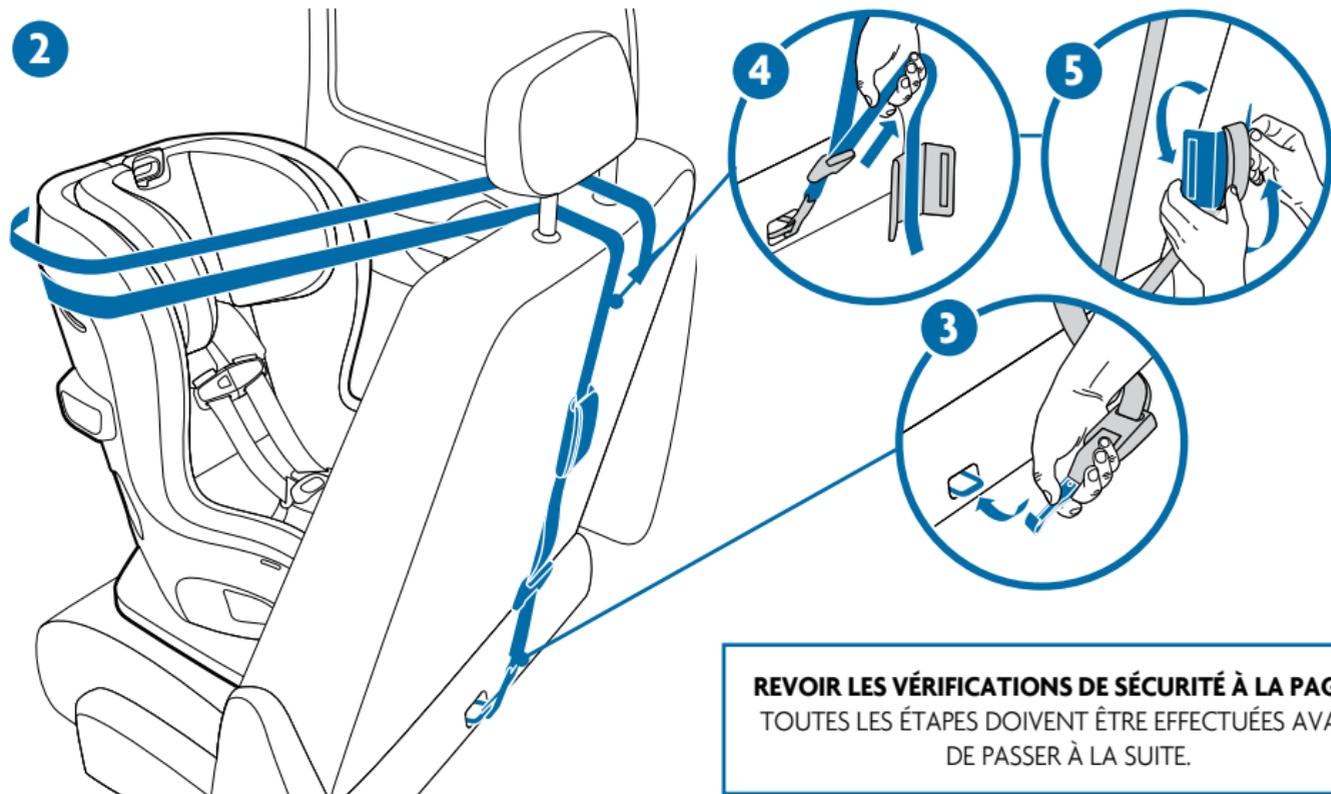
INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation de l'ancrage pour face vers l'arrière

ATTENTION : IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ d'utiliser l'ancrage multi-directionnel pour une installation **FACE VERS L'ARRIÈRE** si le véhicule est équipé d'un point d'ancrage et que les exigences relatives au véhicule sont respectées. L'ancrage améliorera la stabilité de votre dispositif de retenue pour enfant et réduira le risque de blessure. Veuillez consulter le manuel de votre véhicule pour connaître les emplacements d'ancrage approuvés.

- 1 Faites passer l'attache multidirectionnelle à travers le guide situé à l'arrière du siège, comme montré. Il est recommandé de faire passer la sangle par les montants de l'appui-tête du véhicule ou, s'il existe un appui-tête intégré, du même côté que vous avez fait passer l'attache.
- 2 Faire passer la sangle soit par les montants de l'appui-tête du véhicule, soit, s'il existe un appui-tête intégré, par le côté intérieur de l'appui-tête.
- 3 Accrocher l'ancrage multi-directionnel à un emplacement d'ancrage (UAS) du véhicule approuvé. Veuillez consulter le manuel de votre véhicule.
- 4 Tirer sur la sangle comme indiqué jusqu'à ce que la sangle soit tendue.
- 5 L'excès de sangle **DOIT** être enroulé autour de la pochette en tissu et rangé dans l'espace fourni.



INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation de l'ancrage pour face vers l'arrière



INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Utilisation à bord des avions



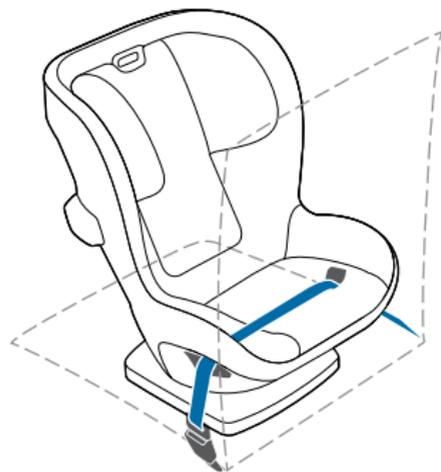
CERTIFIÉ POUR UTILISATION À BORD DES AVIONS : CE SIÈGE D'ENFANT EST CERTIFIÉ POUR UTILISATION À BORD DES AVIONS. LA FAA (TCAA) RECOMMANDE QU'UN ENFANT PESANT JUSQU'À 40 LB (18 KG) UTILISE UN SIÈGE D'ENFANT CERTIFIÉ ET AVEC HARNAIS INTÉGRÉ, LORS D'UN VOYAGE À BORD D'UN AVION. COMMUNIQUEZ AVEC LA COMPAGNIE AÉRIENNE POUR CONNAÎTRE SA POLITIQUE AVANT LE VOYAGE.

POUR UNE INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE À BORD D'UN AVION :

- 1 Inclinez ce siège d'enfant et placez-le **FACE VERS L'ARRIÈRE** sur le siège de l'avion.
- 2 Acheminez la ceinture sous-abdominale de l'avion par le chemin **BLEU FACE VERS L'ARRIÈRE** et bouclez. Il n'est pas nécessaire d'acheminer la ceinture sous la plaque de serrage de ceinture.
- 3 Assurez-vous de ne pas tordre la ceinture sous-abdominale.
- 4 Enlevez tout mou pour fixer le siège d'enfant sur le siège de l'avion.

CONSEILS ET RAPPELS DE SÉCURITÉ

- Ce siège peut ne pas convenir à tous les avions. Communiquez avec votre compagnie aérienne avant le voyage pour vous assurer que le siège convient.
- Installez votre siège d'enfant sur un siège côté hublot pour éviter de bloquer l'allée.
- Si la ceinture sous-abdominale de l'avion est trop courte, demandez une rallonge de ceinture à un membre de l'équipage.
- Dans certains cas, votre enfant peut être inconfortable si la boucle se trouve à l'endroit où il est assis dans son siège après l'installation. Si cela est possible, il est acceptable d'acheminer la ceinture de sécurité derrière la plaque de serrage de ceinture.
- Les ceintures sous-abdominales gonflables d'avion ne sont pas compatibles avec ce siège d'enfant.



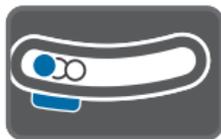
INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE – Vérification de sécurité



L'indicateur de serrage est complètement **VERT**.*

VÉRIFIEZ LE CHEMIN DE LA CEINTURE pour s'assurer qu'il n'y a pas plus de 2,5 cm de mouvement d'un côté à l'autre ou de l'avant à l'arrière. S'il y a plus de 2,5 cm (1") de mouvement ou si l'indicateur n'est pas complètement **VERT**, répétez les étapes de l'installation.

Pour les ceintures sous-abdominales uniquement et les installations de ceintures sous-abdominales/épaulières, assurez-vous que la ceinture sous-abdominale du véhicule est acheminée sous la plaque de ceinture et pour les installations de ceintures sous-abdominales/épaulières uniquement, assurez-vous que la ceinture épaulière est entièrement fixée sous la pince de serrage. Assurez-vous que le rétracteur de la ceinture de sécurité du véhicule est verrouillé pour les installations de ceintures sous-abdominales/épaulières.



Vérifier **TOUJOURS** l'indicateur de position d'inclinaison.
L'indicateur doit être dans la zone adéquate **BLEUE** pour
L'INSTALLATION FACE VERS L'ARRIÈRE.

Vérifiez de temps en temps que le dispositif de retenue pour enfant est bien serré dans le passage de la ceinture et soulevez le panneau de tissu pour vous assurer que l'indicateur de serrage demeure **VERT. Il est possible de réaliser une installation serrée même si l'indicateur n'est pas entièrement vert. Vérifiez toujours l'acheminement de la courroie pour un mouvement de pas plus de 2,5 cm (1 po).*

INSTALLATION FACE VERS L'AVANT

11,3 – 29,5 kg (25 – 65 lbs)



← **CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE** (11,3–29,5 kg) →

← **UAS** (11,3–15,9 kg) →

11,3 kg
(25 lbs)

15,9kg
(35 lbs)

29,5 kg
(65 lbs)

INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Réglage

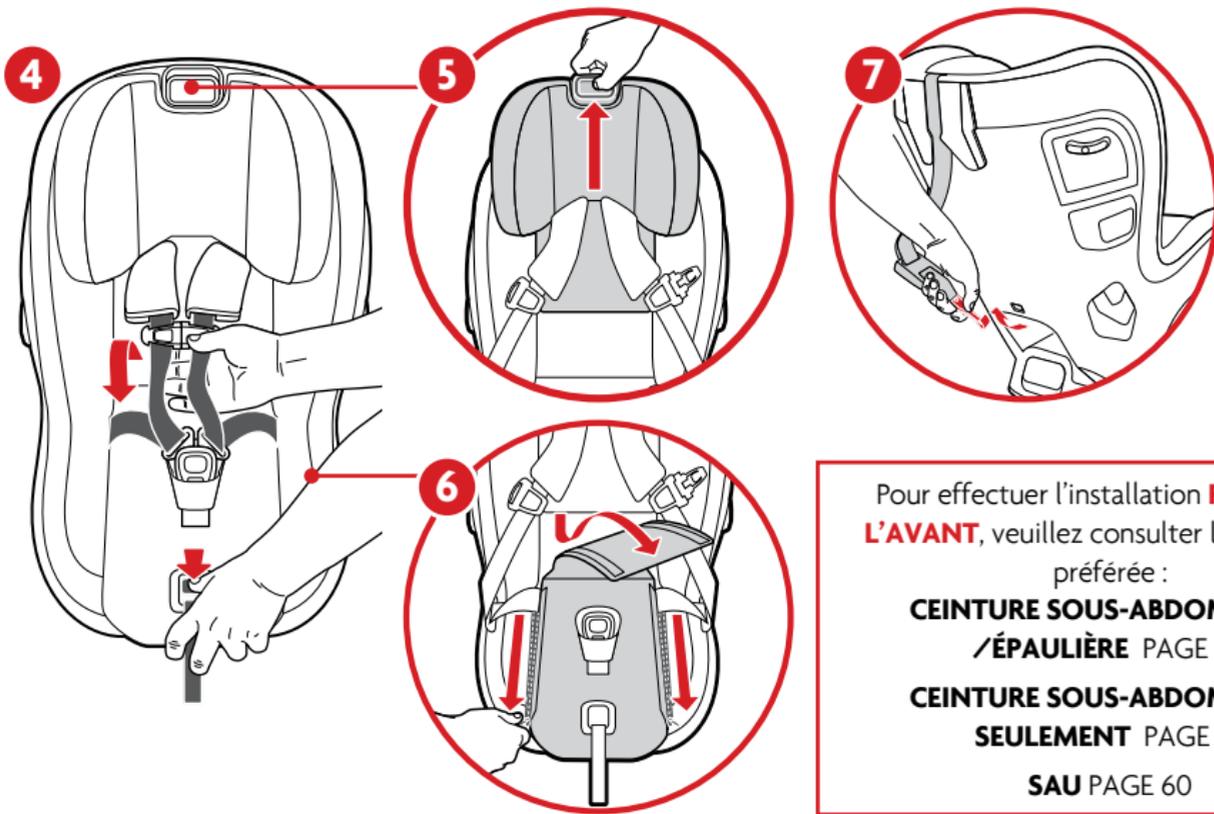
- 1 Placer le dispositif de retenue pour enfant sur le siège du véhicule **FACE VERS L'AVANT** comme indiqué. Assurez-vous que la surface inférieure est entièrement en contact avec la surface du siège du véhicule.
- 2 Lors d'une installation **FACE VERS L'AVANT**, confirmer que le siège est incliné comme suit : **11,3 kg à 18 kg (25 lb à 40 lb)** incliner le siège en **POSITION 1** ou **2.18 kg à 29,5 kg (40 lb à 65 lb)** le siège doit être en **POSITION VERTICALE COMPLÈTE**.
- 3 Faire glisser le dispositif de retenue pour enfant vers l'arrière du siège du véhicule jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le dossier du siège du véhicule.
- 4 Desserrer le harnais en appuyant sur le bouton de déverrouillage du harnais et en tirant le harnais vers l'avant. Déverrouiller le harnais.
- 5 Soulever l'appuie-tête en pressant l'ajusteur de l'appuie-tête comme indiqué, puis tirer vers le haut pour permettre l'accès à la plaque de serrage **ROUGE FACE VERS L'AVANT** de la ceinture.
- 6 Détacher, puis défaire le panneau en tissu.
- 7 Retirer l'ancrage multi-directionnel de l'emplacement de rangement, allonger la sangle et la placer sur le côté avant du siège avant l'installation (page 31).



REMARQUE:

80% de la base doit être en contact avec le coussin du véhicule.

INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Réglage



Pour effectuer l'installation **FACE VERS L'AVANT**, veuillez consulter l'installation préférée :

**CEINTURE SOUS-ABDOMINALE
/ÉPAULIÈRE** PAGE 56

**CEINTURE SOUS-ABDOMINALE
SEULEMENT** PAGE 58

SAU PAGE 60

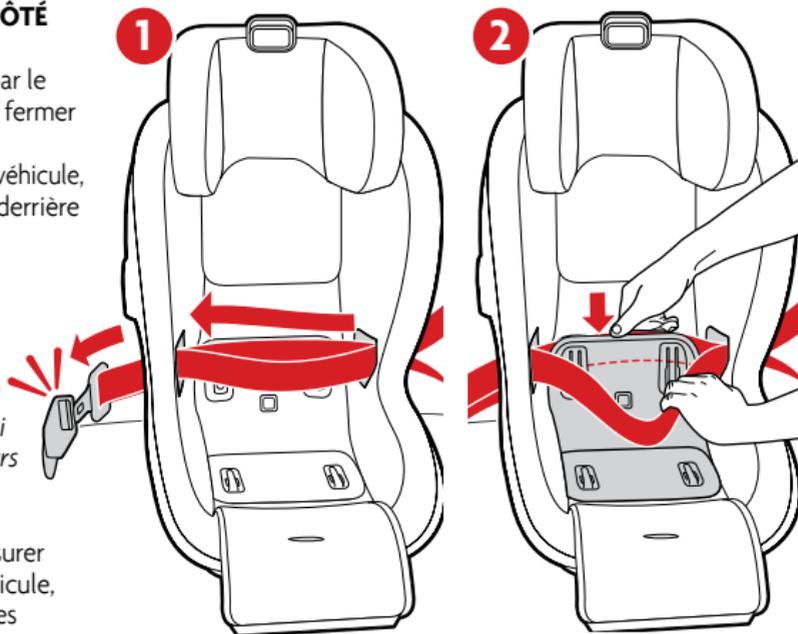
INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation de la ceinture sous-abdominale/ baudrier

PLACER L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL SUR LE CÔTÉ AVANT DU SIÈGE AVANT L'INSTALLATION.

- 1 Faire passer la ceinture sous-abdominale/épaulière par le passage de ceinture **ROUGE FACE VERS L'AVANT** et fermer la boucle.
- 2 En s'assurant de ne pas tordre la ceinture de sécurité du véhicule, faire passer la ceinture sous-abdominale **SEULEMENT** derrière la plaque de serrage **ROUGE FACE VERS L'AVANT**.
- 3 Appliquer une pression dans la jonction du siège et tirer sur la ceinture de sécurité du véhicule pour enlever tout le mou.

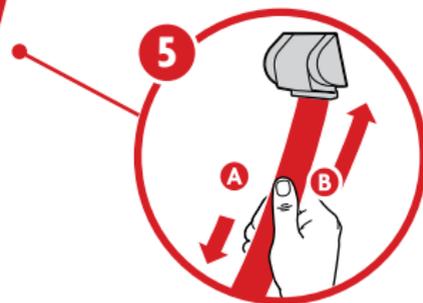
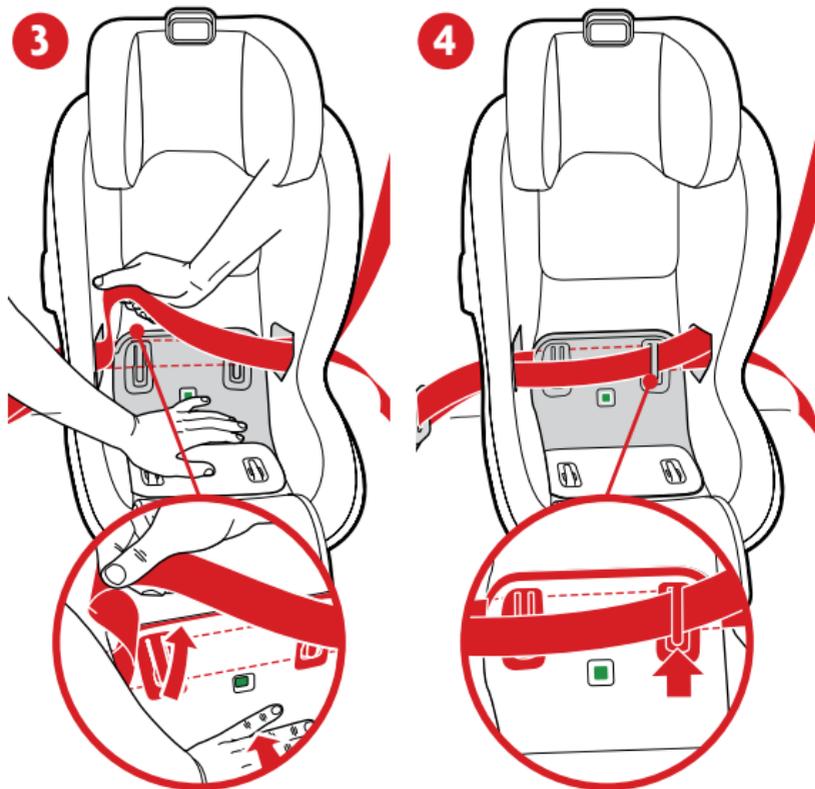
REMARQUE : Lorsqu'une pression est appliquée, l'indicateur de serrage passera du **ROUGE** au **VERT**. Il est possible de réaliser une installation serrée même si l'indicateur n'est pas entièrement vert. Vérifiez toujours l'acheminement de la courroie pour un mouvement de pas plus de 2,5 cm (1 po).

- 4 En maintenant la ceinture épaulière tendue pour s'assurer qu'aucun jeu n'est réintroduit dans la ceinture du véhicule, acheminez la ceinture épaulière sous les deux attaches de tension.



REMARQUE: La ceinture épaulière **DOIT** passer complètement sous l'attache de tension le plus éloigné de la boucle pour une installation sûre. Cependant, en raison de l'angle de certaines ceintures de véhicules, si la ceinture épaulière la plus proche de la boucle ne glisse pas complètement sous l'attache, vous pourrez toujours réaliser une installation correcte.

INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation de la ceinture sous-abdominale/baudrier



- 5** Verrouillez la ceinture de sécurité du véhicule en la tirant à fond, en mettant le rétracteur sur le mode ALR **A**. Remettez le mou **B** dans le rétracteur pour enlever tout le mou **B**. Consultez le manuel de votre véhicule pour obtenir des informations supplémentaires sur le verrouillage de la ceinture.

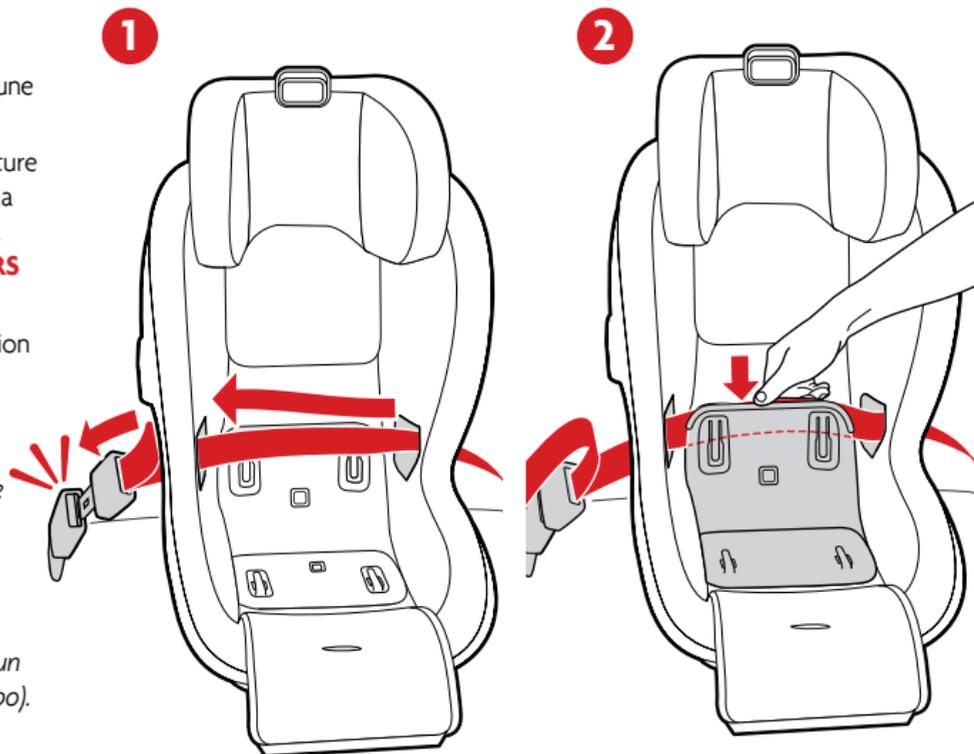
PASSER À LA PAGE 64 POUR L'UTILISATION
DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL.

**REVOIR LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ À
LA PAGE 67.** TOUTES LES ÉTAPES DOIVENT ÊTRE
EFFECTUÉES AVANT DE PASSER À LA SUITE.

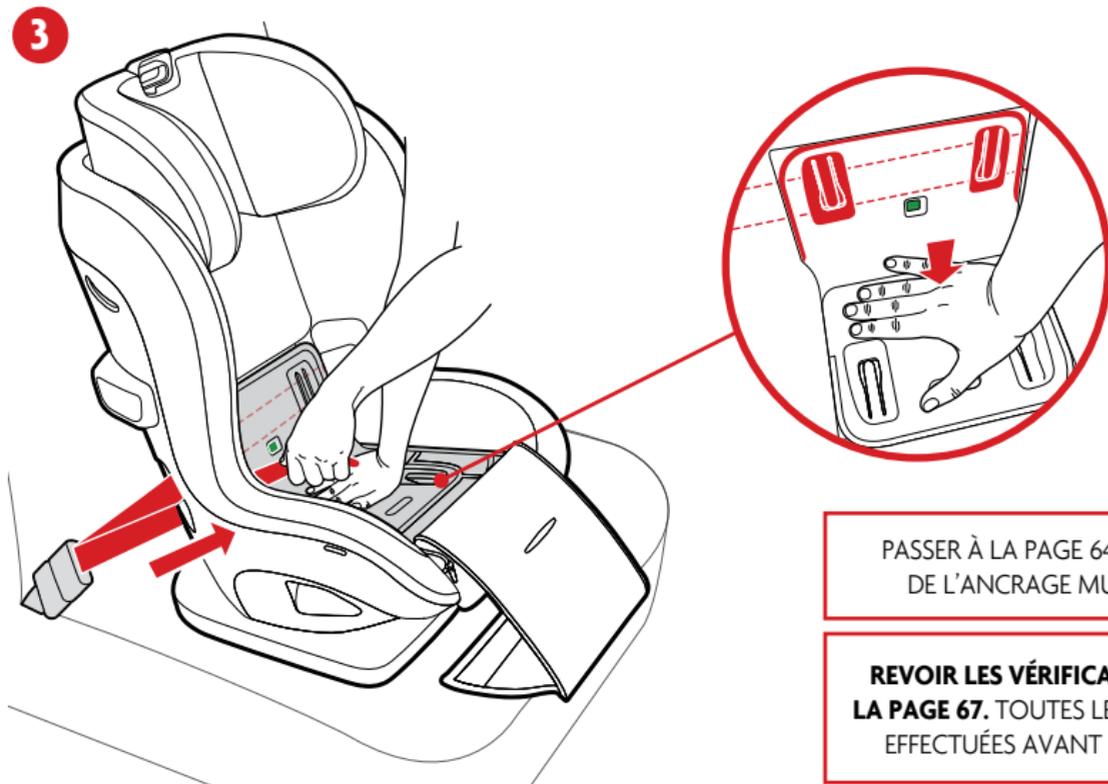
INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation de ceinture sous-abdominale seulement

- 1 Faites passer la ceinture sous-abdominale à travers le passage de ceinture et la boucle **ROUGES** pour une **INSTALLATION VERS L'AVANT**.
- 2 En s'assurant de ne pas tordre la ceinture de sécurité du véhicule, faire passer la ceinture sous-abdominale derrière la plaque de serrage **ROUGE FACE VERS L'AVANT**.
- 3 Appliquer une pression dans la jonction du siège et tirer sur la ceinture pour enlever tout le mou.

REMARQUE : *Lorsqu'une pression est appliquée, l'indicateur de serrage passera du **ROUGE** au **VERT**. Il est possible de réaliser une installation serrée même si l'indicateur n'est pas entièrement vert. Vérifiez toujours l'acheminement de la courroie pour un mouvement de pas plus de 2,5 cm (1 po).*



INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation de ceinture sous-abdominale seulement



PASSER À LA PAGE 64 POUR L'UTILISATION
DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL.

**REVOIR LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ À
LA PAGE 67. TOUTES LES ÉTAPES DOIVENT ÊTRE
EFFECTUÉES AVANT DE PASSER À LA SUITE.**

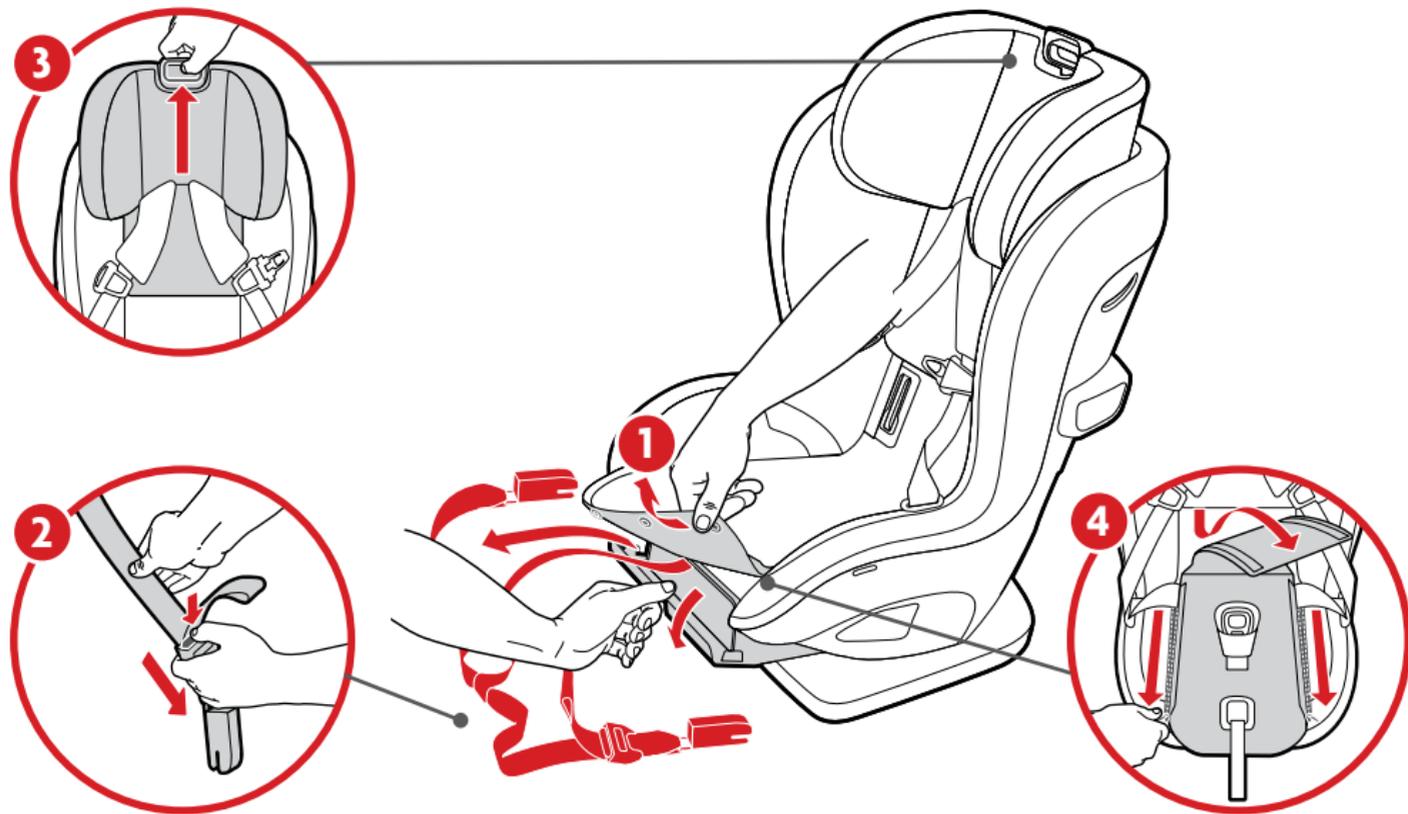
INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Réglage du SAU

ATTENTION : CE DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT NE PEUT ÊTRE INSTALLÉ À L'AIDE D'ANCRAGES INFÉRIEURS (SAU) LORSQUE VOTRE ENFANT PÈSE PLUS DE 15,9 KG (35 LBS). SI VOTRE ENFANT PÈSE PLUS DE 15,9 KG (35 LBS) LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE DOIT ÊTRE UTILISÉE POUR L'INSTALLATION.

POUR ACCÉDER AUX CONNECTEURS DE L'ANCRAGE INFÉRIEUR.

- 1 Pour accéder aux connecteurs d'ancrage inférieur, détachez le tissu sur le panneau avant du dispositif de retenue pour enfant. Ouvrez le compartiment de rangement et retirez les connecteurs d'ancrage inférieur.
- 2 Étendez le connecteur d'ancrage inférieur pour maximiser la longueur en poussant le bouton de réglage du connecteur d'ancrage inférieur et en tirant à fond.
- 3 Soulevez l'appuie-tête à la hauteur maximale.
- 4 Détachez puis défaites la fermeture du siège en tissu et exposez le passage **FACE VERS L'AVANT** de la ceinture.

INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Réglage du SAU

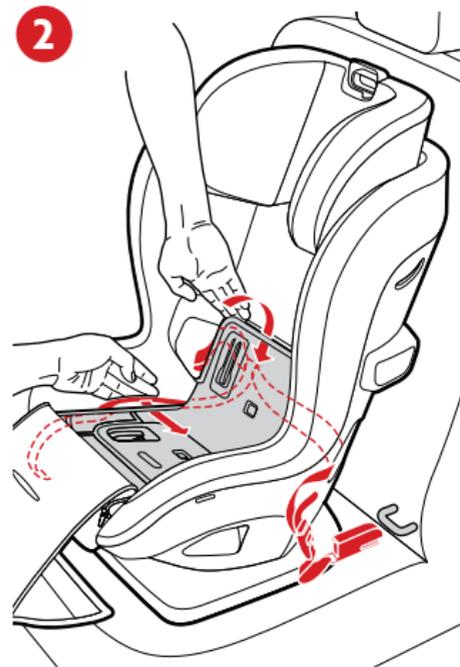
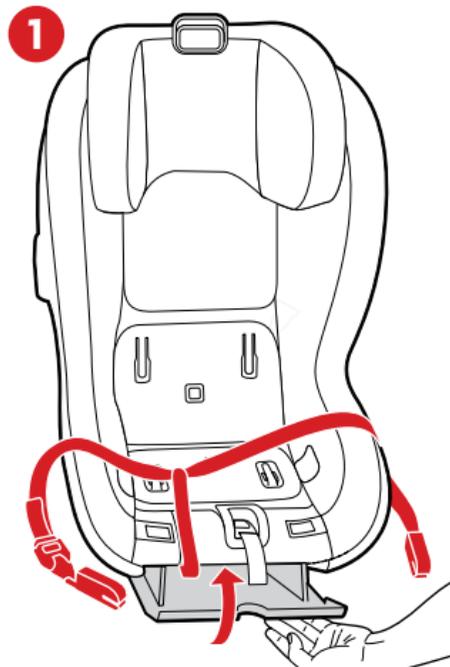


INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation du SAU

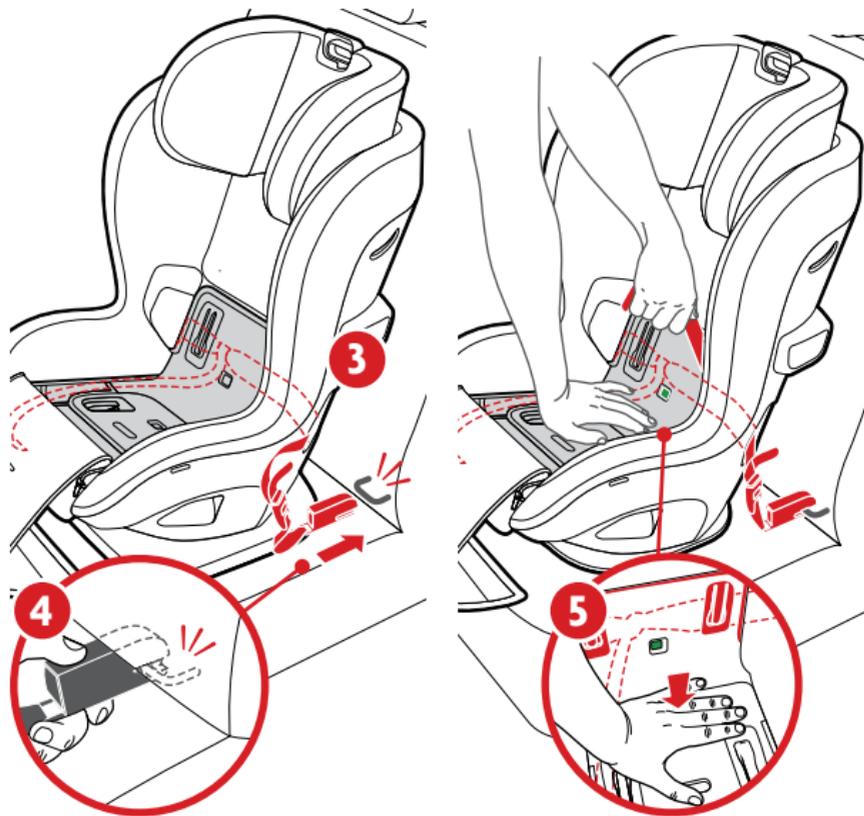
ATTENTION : CE DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT NE PEUT ÊTRE INSTALLÉ À L'AIDE D'ANCRAGES INFÉRIEURS (SAU) LORSQUE VOTRE ENFANT PÈSE PLUS DE 15,9 KG (35 LBS). SI VOTRE ENFANT PÈSE PLUS DE 15,9 KG (35 LBS) LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE DOIT ÊTRE UTILISÉE POUR L'INSTALLATION.

REMARQUE : Pour obtenir plus de longueur dans la sangle du connecteur d'ancrage inférieur, appuyez sur l'ajusteur et tirez la ceinture.

- 1 Détachez la partie avant du tissu et faites glisser les connecteurs d'ancrage inférieur sous le tissu et à travers le passage de ceinture **ROUGE** pour une **INSTALLATION VERS L'AVANT**.
- 2 Assurez-vous de ne pas tordre la ceinture du connecteur d'ancrage inférieur. Acheminez la ceinture derrière la plaque de serrage **ROUGE** **FACE VERS L'AVANT**.



INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation du SAU



- 3 Acheminez les connecteurs d'ancrage inférieur par les passages respectifs gauche et droite **ROUGES** de la ceinture.
- 4 Attachez aux ancrages inférieurs (SAU) dans le véhicule. Attendez d'entendre le clic audible.
- 5 Appliquez une pression dans la jonction du siège et tirez sur la ceinture pour enlever tout mou.
REMARQUE : Lorsque une pression est appliquée, l'indicateur de serrage passera de **ROUGE** à **VERT**. Pour confirmer une installation adéquate, l'indicateur **DOIT** être tout **VERT**. Il est possible de réaliser une installation serrée même si l'indicateur n'est pas entièrement vert. Vérifiez toujours l'acheminement de la courroie pour un mouvement de pas plus de 2,5 cm (1 po).
- 6 Fermez la partie avant du tissu avec le fermoir.

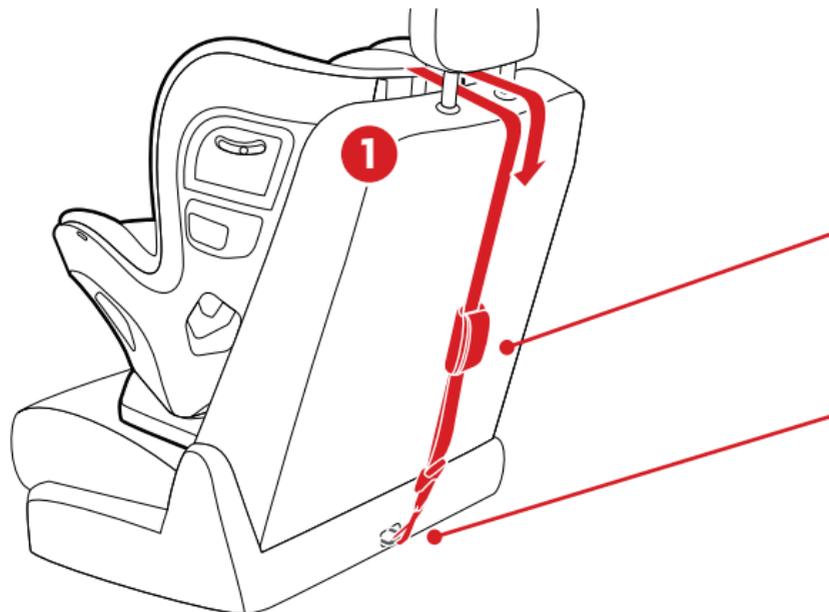
PASSER À LA PAGE 66 POUR L'UTILISATION DE L'ANCRAGE MULTI-DIRECTIONNEL.

REVOIR LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ À LA PAGE 69. TOUTES LES ÉTAPES DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES AVANT DE PASSER À LA SUITE.

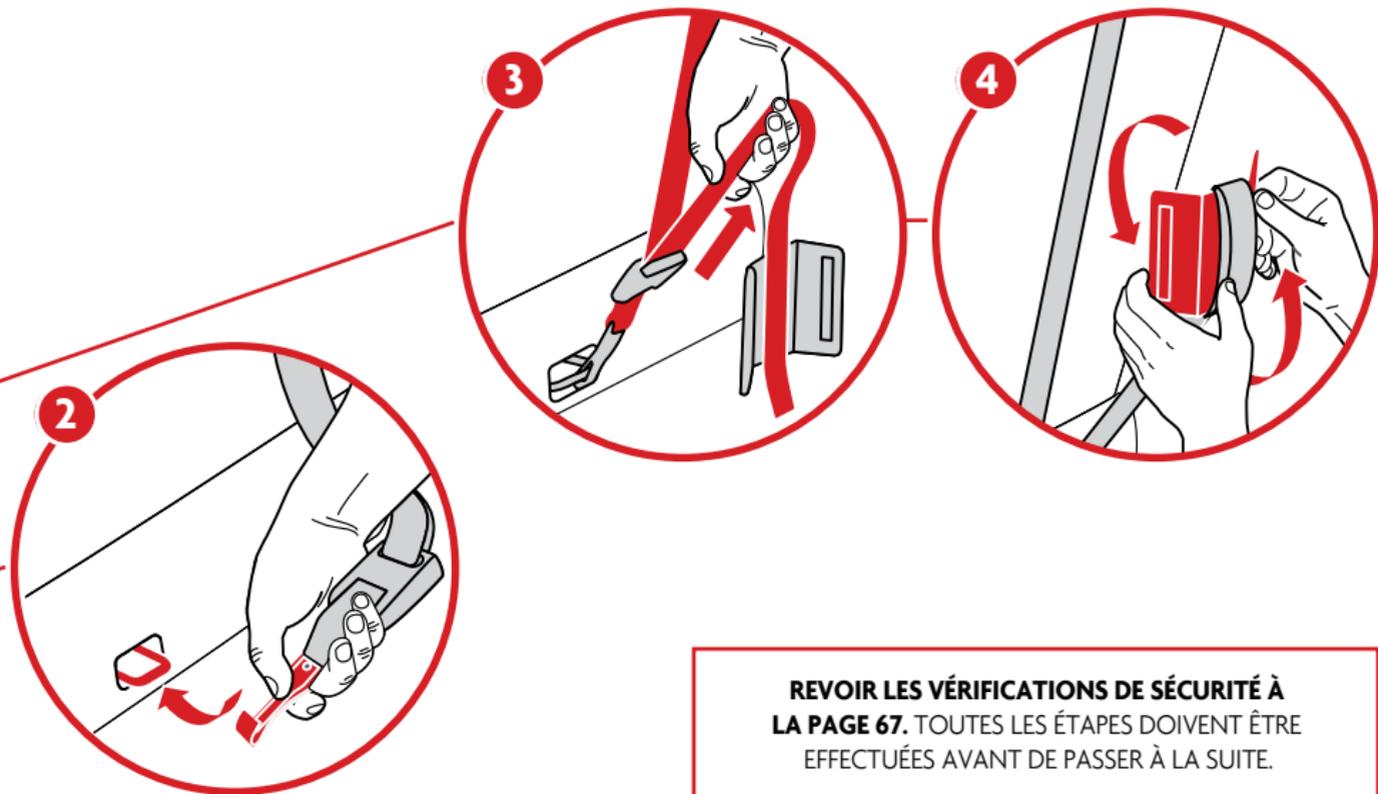
INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation de l'ancre pour face vers l'avant

ATTENTION : IL EST OBLIGATOIRE d'utiliser l'attache multidirectionnelle pour une installation **FACE VERS L'AVANT** si le véhicule est équipé d'un point d'ancre d'attache et que les exigences du véhicule sont respectées. L'attache améliorera la stabilité de votre dispositif de retenue pour enfants et réduira le risque de blessure. Consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule pour connaître les emplacements d'ancre approuvés.

- 1 Faites passer la sangle par les montants de l'appui-tête du véhicule ou, s'il existe un appui-tête intégré, par le haut de l'appui-tête.
- 2 Accrocher l'ancre multi-directionnel à un emplacement d'ancre (UAS) du véhicule approuvé. Veuillez consulter le manuel de votre véhicule.
- 3 Tirer sur la sangle comme indiqué jusqu'à ce que la sangle soit tendue.
- 4 L'excès de sangle **DOIT** être enroulé autour de la pochette en tissu et rangé dans l'espace fourni.



INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation de l'ancrage pour face vers l'avant



**REVOIR LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ À
LA PAGE 67. TOUTES LES ÉTAPES DOIVENT ÊTRE
EFFECTUÉES AVANT DE PASSER À LA SUITE.**

INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Utilisation à bord des avions



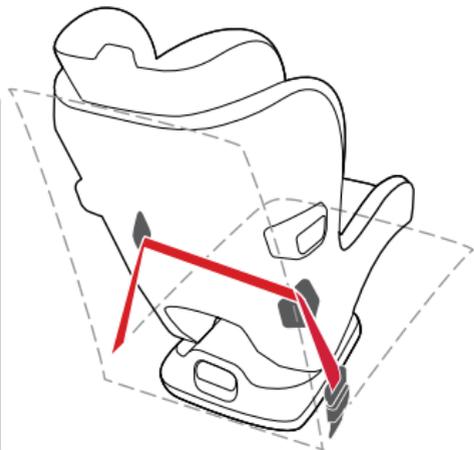
CERTIFIÉ POUR UTILISATION À BORD DES AVIONS : CE SIÈGE D'ENFANT EST CERTIFIÉ POUR UTILISATION À BORD DES AVIONS. LA FAA (TCAA) RECOMMANDE QU'UN ENFANT PESANT JUSQU'À 40 LB (18 KG) UTILISE UN SIÈGE D'ENFANT ATTACHÉ ET CERTIFIÉ LORS D'UN VOYAGE À BORD D'UN AVION. COMMUNIQUEZ AVEC LA COMPAGNIE AÉRIENNE POUR CONNAÎTRE SA POLITIQUE AVANT LE VOYAGE.

POUR UNE INSTALLATION FACE VERS L'AVANT À BORD D'UN AVION :

- 1 Placez ce siège d'enfant **FACE VERS L'AVANT** et en position verticale sur le siège de l'avion.
- 2 Faites passer la ceinture sous-abdominale de l'avion par-dessus la plaque de tension et la boucle **ROUGES** pour une **INSTALLATION VERS L'AVANT**. Fixez la ceinture sous les deux attaches de tension pour maintenir la ceinture en place.
- 3 Assurez-vous de ne pas tordre la ceinture sous-abdominale.
- 4 Enlevez tout mou pour fixer le siège d'enfant sur le siège de l'avion.

CONSEILS ET RAPPELS DE SÉCURITÉ

- Ce siège peut ne pas convenir à tous les avions. Communiquez avec votre compagnie aérienne avant le voyage pour vous assurer que le siège convient.
- Installez votre siège d'enfant sur un siège côté hublot pour éviter de bloquer l'allée.
- Si la ceinture sous-abdominale de l'avion est trop courte, demandez une rallonge de ceinture à un membre de l'équipage.
- Dans certains cas, votre enfant peut être inconfortable si la boucle se trouve à l'endroit où il est assis dans son siège après l'installation. Si cela est possible, il est acceptable d'acheminer la ceinture de sécurité derrière la plaque de serrage de ceinture.
- Les ceintures sous-abdominales gonflables d'avion ne sont pas compatibles avec ce siège d'enfant.



INSTALLATION FACE VERS L'AVANT – Vérification de sécurité



VÉRIFIER LE PASSAGE DE LA CEINTURE pour s'assurer qu'il n'y a pas plus de 2,5 cm (1 po) de mouvement d'un côté à l'autre ou de l'avant à l'arrière. S'il y a plus de 2,5 cm (1 po) de mouvement, répéter les étapes d'installation.

Pour les ceintures sous-abdominales uniquement et les installations de ceintures sous-abdominales/épaulières, veiller à ce que la ceinture sous-abdominale du véhicule soit passée sous la plaque de ceinture. Pour les installations de ceintures sous-abdominales/épaulières uniquement, veiller à ce que la ceinture épaulière soit entièrement fixée sous la pince de serrage. Assurez-vous que le rétracteur de la ceinture de sécurité du véhicule est verrouillé pour les installations de ceintures sous-abdominales/épaulières.

Lors d'une installation **FACE VERS L'AVANT**, confirmer que le siège est incliné comme suit :

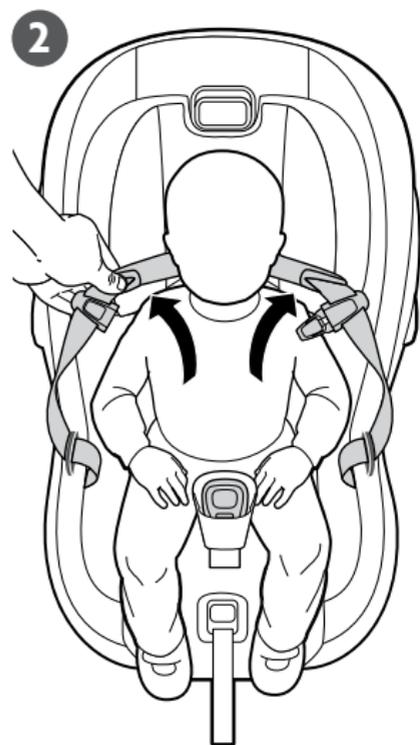
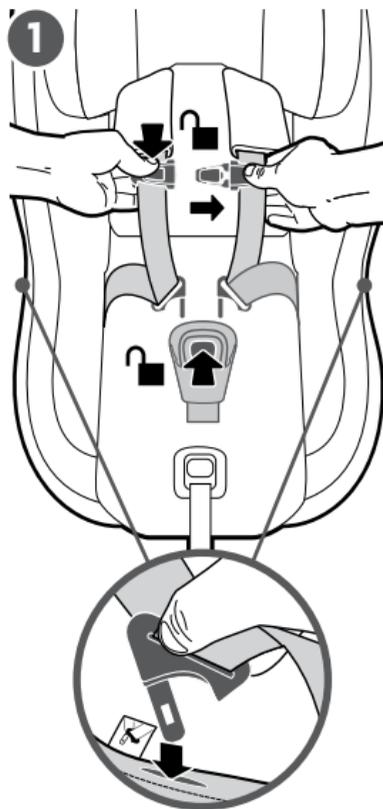
11,3 kg à 18 kg (25 lb à 40 lb) incliner le siège en **POSITION 1 ou 2**.

18 kg à 29,4 kg (40 lb à 65 lb) le siège doit être en **POSITION VERTICALE COMPLÈTE**.

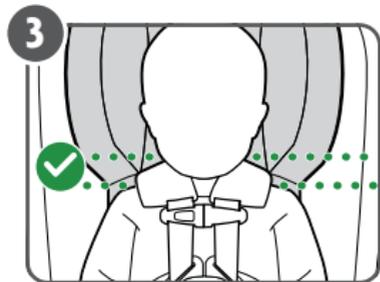
Vérifier de temps en temps que le dispositif de retenue pour enfant est bien serré dans le passage de la ceinture et soulever le panneau de tissu pour vous assurer que l'indicateur de serrage demeure **VERT. Il est possible de réaliser une installation serrée même si l'indicateur n'est pas entièrement vert. Vérifiez toujours l'acheminement de la courroie pour un mouvement de pas plus de 2,5 cm (1 po).*

ATTACHER L'ENFANT

- 1 Desserrer et déverrouiller le harnais.
- 2 Placez l'enfant dans un dispositif de retenue pour enfant en vous assurant que son corps est en contact total avec la surface du siège.
- 3 Ajustez l'appui-tête de réaction rapide afin qu'il soit positionné au niveau des épaules de l'enfant pour assurer un bon ajustement du harnais. L'appui-tête peut toucher légèrement l'épaule et laisser au maximum 2,5 cm (1 po) entre les épaules de l'enfant et l'appui-tête.
- 4 Placez le harnais sur l'enfant et insérez les languettes en boucle dans la boucle jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirez les languettes en boucle pour s'assurer qu'elles sont verrouillées.
- 5 Tirez sur le harnais pour enlever l'excès de mou autour des jambes de l'enfant. Tirez la sangle de réglage du harnais pour le resserrer.
- 6 Fermez l'attache de poitrine et placez le haut de l'attache au niveau de l'aisselle.

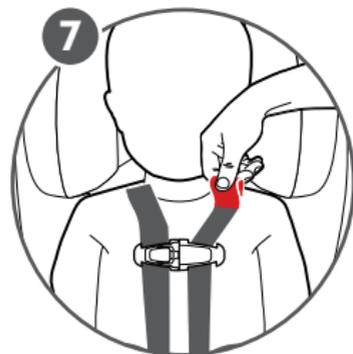
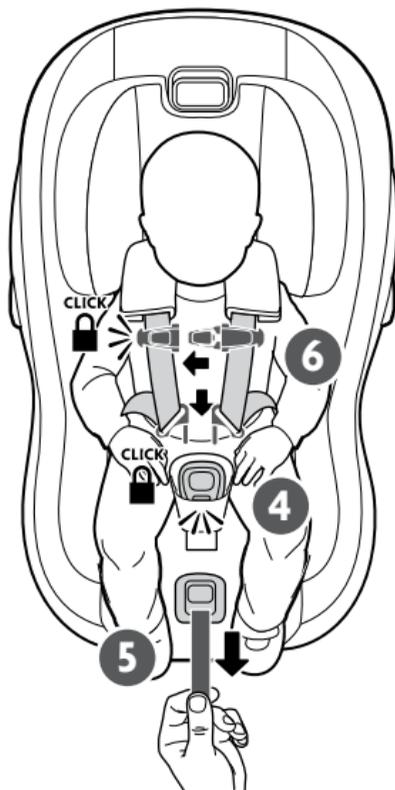


ATTACHER L'ENFANT



- 7 Le harnais doit être bien ajusté. Pincez la sangle du harnais au niveau de l'épaule de l'enfant (sous le coussin de l'épaule). Si vous pouvez pincer la sangle, le harnais est trop desserré et doit être serré.

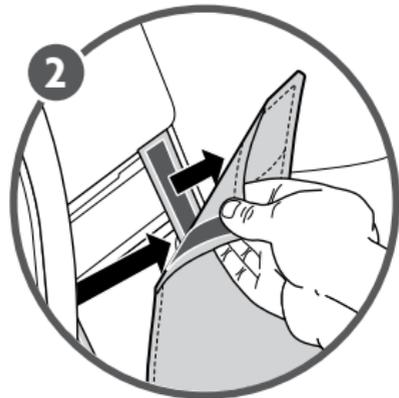
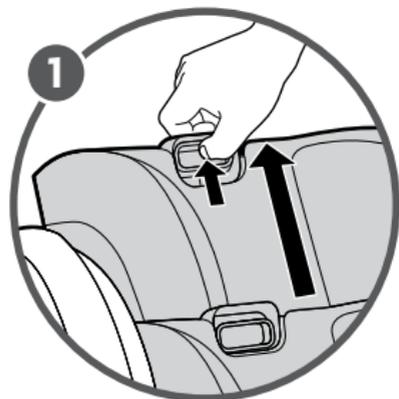
REMARQUE : Les coussinets de harnais sont facultatifs. Consultez la page 68 (Bien attacher l'enfant) pour plus d'information sur l'ajustement.



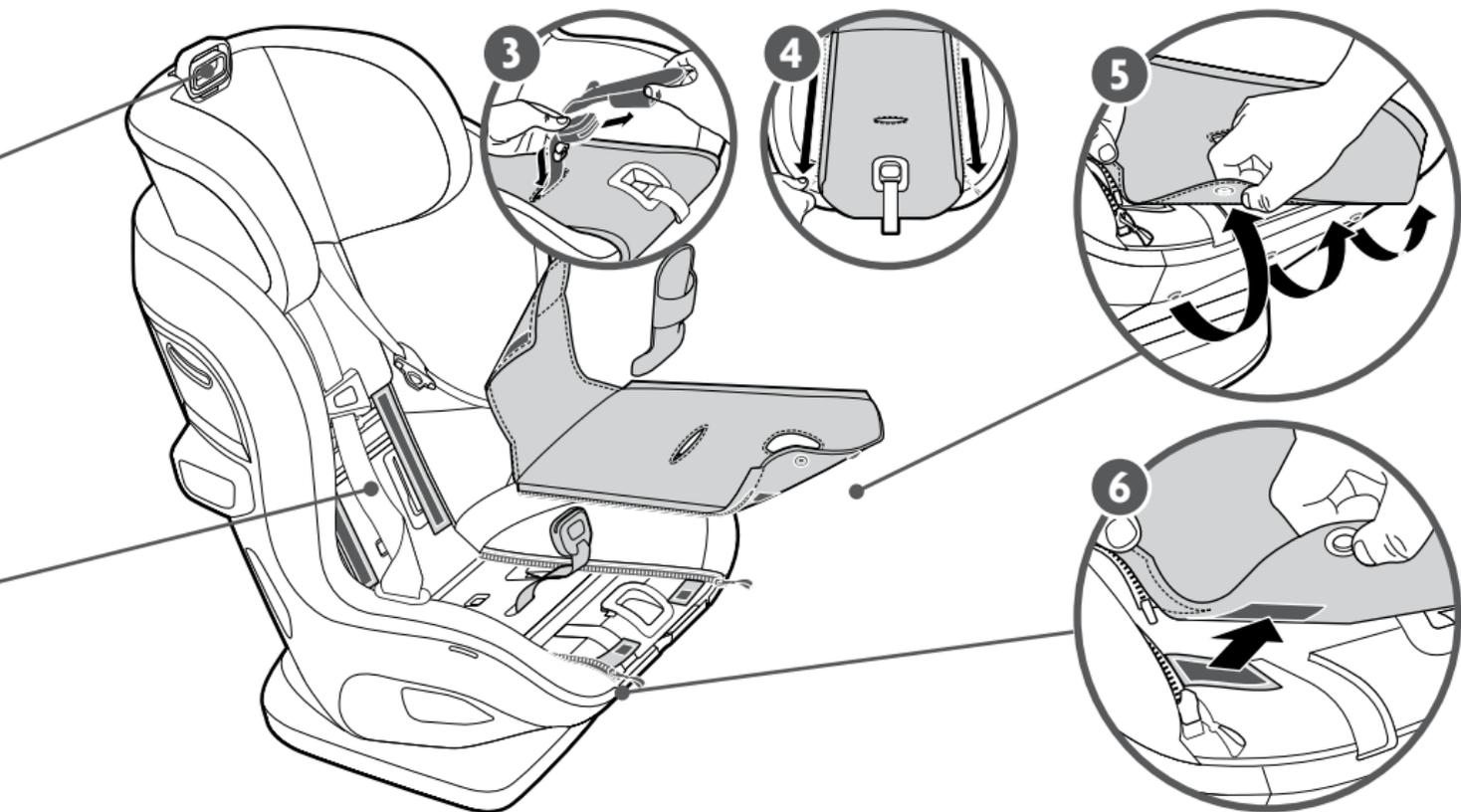
Enlever l'encart FIT lorsque l'enfant atteint **11,3 kg (25 lb)** ou lorsque sa taille commence à dépasser le haut de la boucle, ce qui rend la fermeture de la boucle du harnais difficile. L'encart FIT est conçu en deux parties. Si l'enfant pèse moins de **11,3 kg (25 lb)**, retirer d'abord le coussin arrière/ailes latérales de l'encart FIT et resserrer le harnais. S'il reste serré autour des cuisses de l'enfant, retirer complètement l'encart FIT.

SENTRETIEN DU TISSU – Retirer le coussin du siège

- 1 Faites monter l'appuie-tête à sa position la plus élevée.
- 2 Détachez le tissu du panneau arrière.
- 3 Enlevez le cache boucle d'entrejambe.
- 4 Défaites complètement la fermeture du tissu de la base du siège.
- 5 Déboutonnez le tissu de la base du siège.
- 6 Retirez le tissu d'autour du boîtier de réglage du harnais et retirez-le du siège.



ENTRETIEN DU TISSU – Retirer le coussin du siège



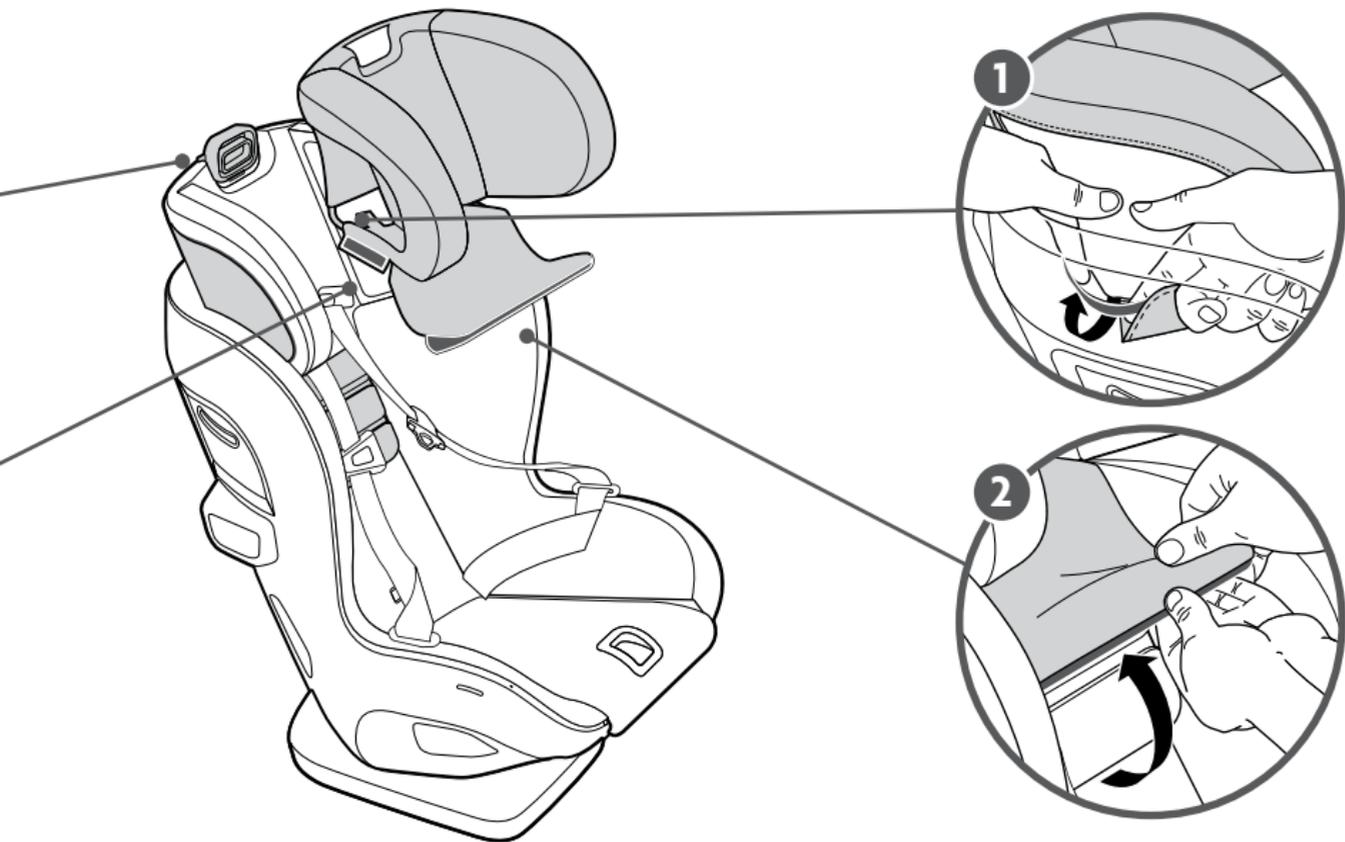
ENTRETIEN DU TISSU – Retirer le tissu de l'appuie-tête

- 1 Faites monter l'appuie-tête à sa position la plus élevée.
- 2 Détachez l'appuie-tête du siège.
- 3 Débranchez l'élastique de la partie inférieure de l'appuie-tête.
- 4 Retirez le tissu de l'appuie-tête de la structure vertébrale et enlevez-le du siège.

REMARQUE : N'enlevez PAS les oreilles en mousse du siège. Il n'est pas possible de les nettoyer.

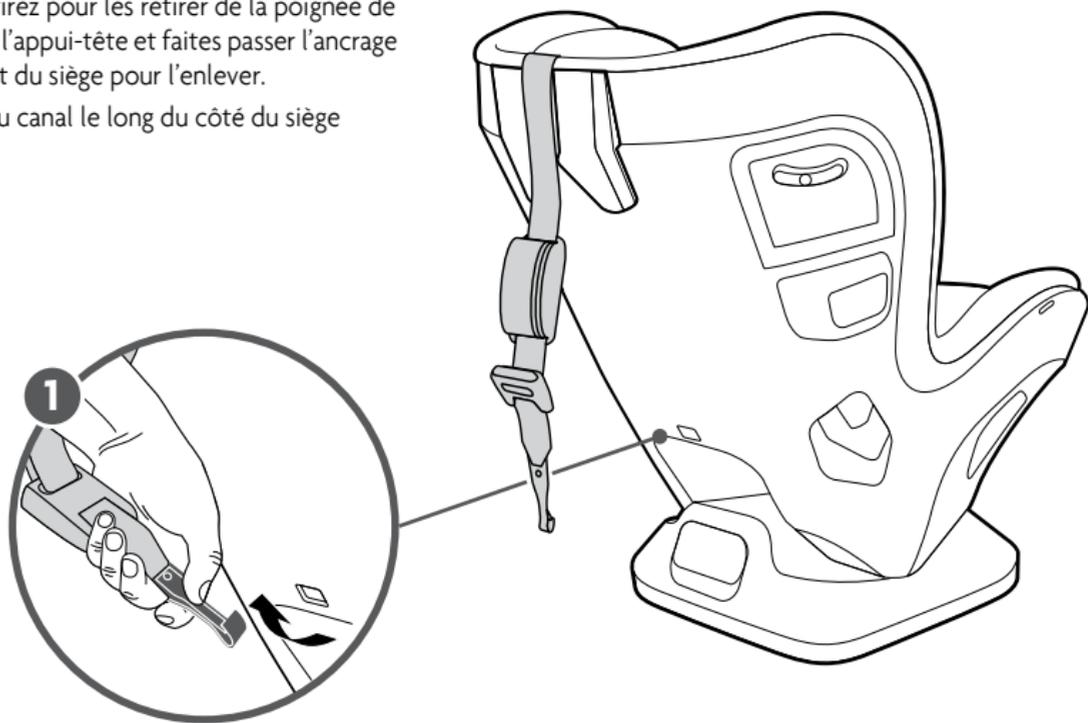


ENTRETIEN DU TISSU – Retirer le tissu de l'appui-tête

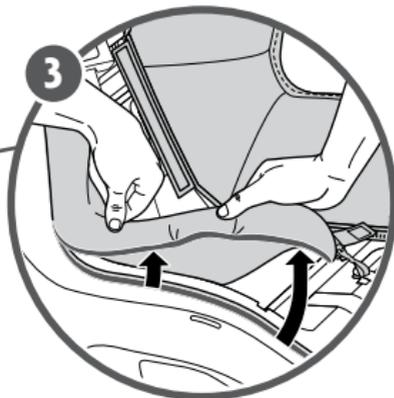
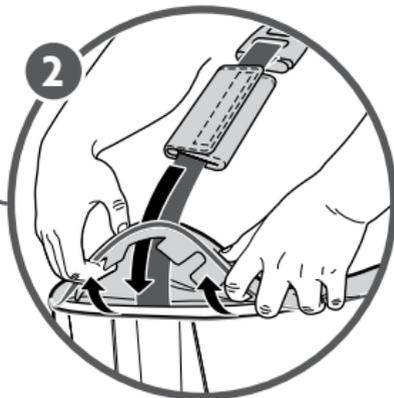
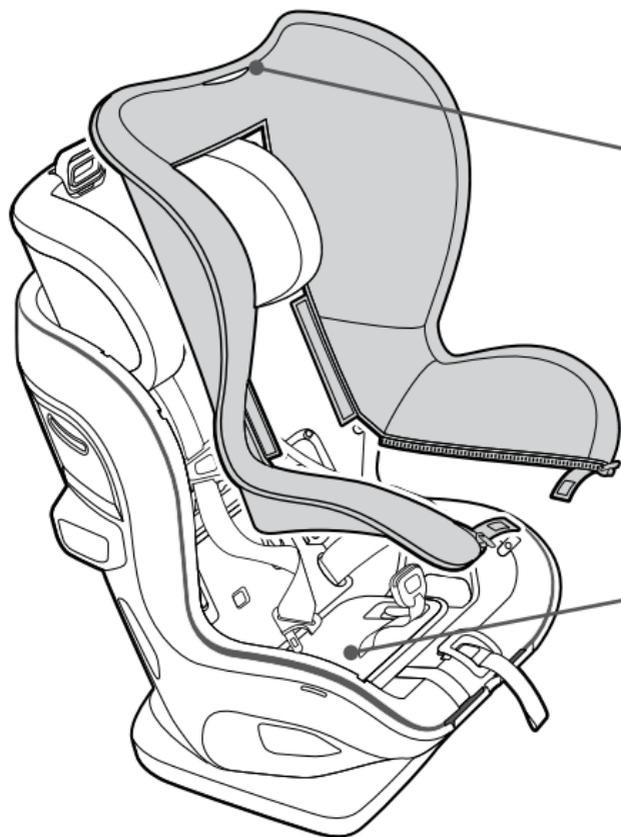


ENTRETIEN DU TISSU – Retirer le tissu du siège

- 1 Détachez l'ancrage de l'arrière du siège
- 2 Tirez les languettes en plastique autour de la partie supérieure du siège et tirez pour retirer de la poignée de réglage en plastique de l'appui-tête et faites passer l'ancrage par le trou situé en haut du siège pour l'enlever.
- 3 Tirez le tissu du siège du canal le long du côté du siège

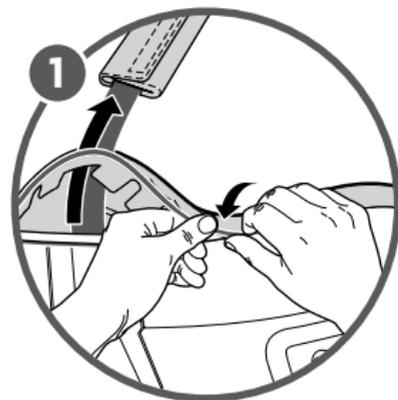


ENTRETIEN DU TISSU – Retirer le tissu du siège

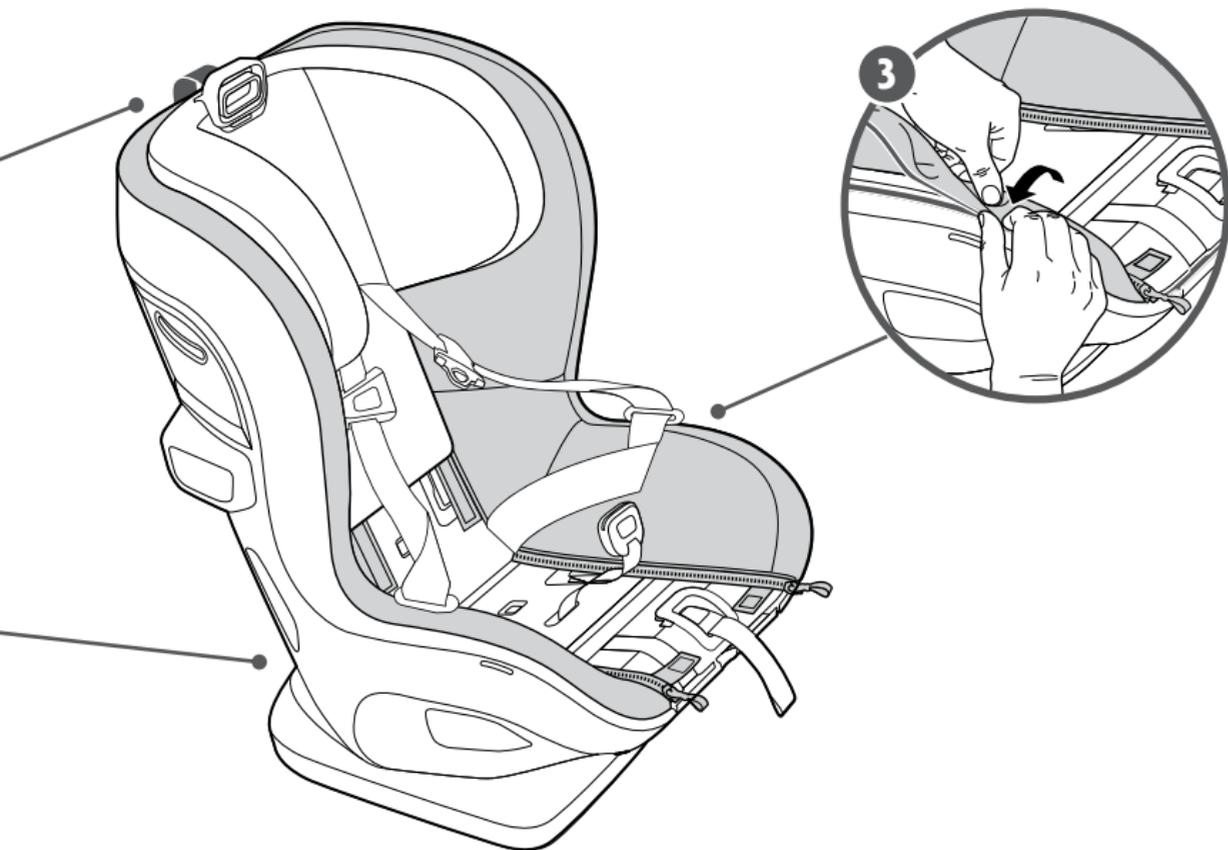


ENTRETIEN DU TISSU – Installer le tissu du siège

- 1 Placez le tissu du siège sur le siège et faites passer l'ancrage par le trou situé en haut du tissu du siège. Attachez les languettes en plastique au siège.
- 2 Attachez l'attache à l'ancrage situé à l'arrière du siège.
- 3 En allant du haut vers le bas, appuyez sur le tissu dans le canal le long du côté du siège.

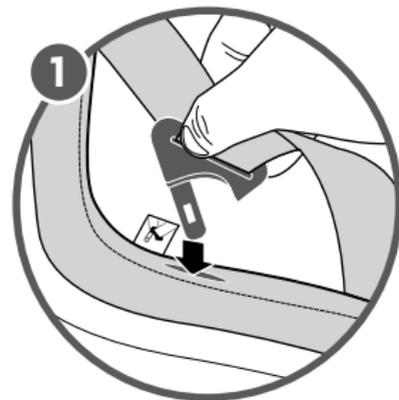


ENTRETIEN DU TISSU – Installer le tissu du siège

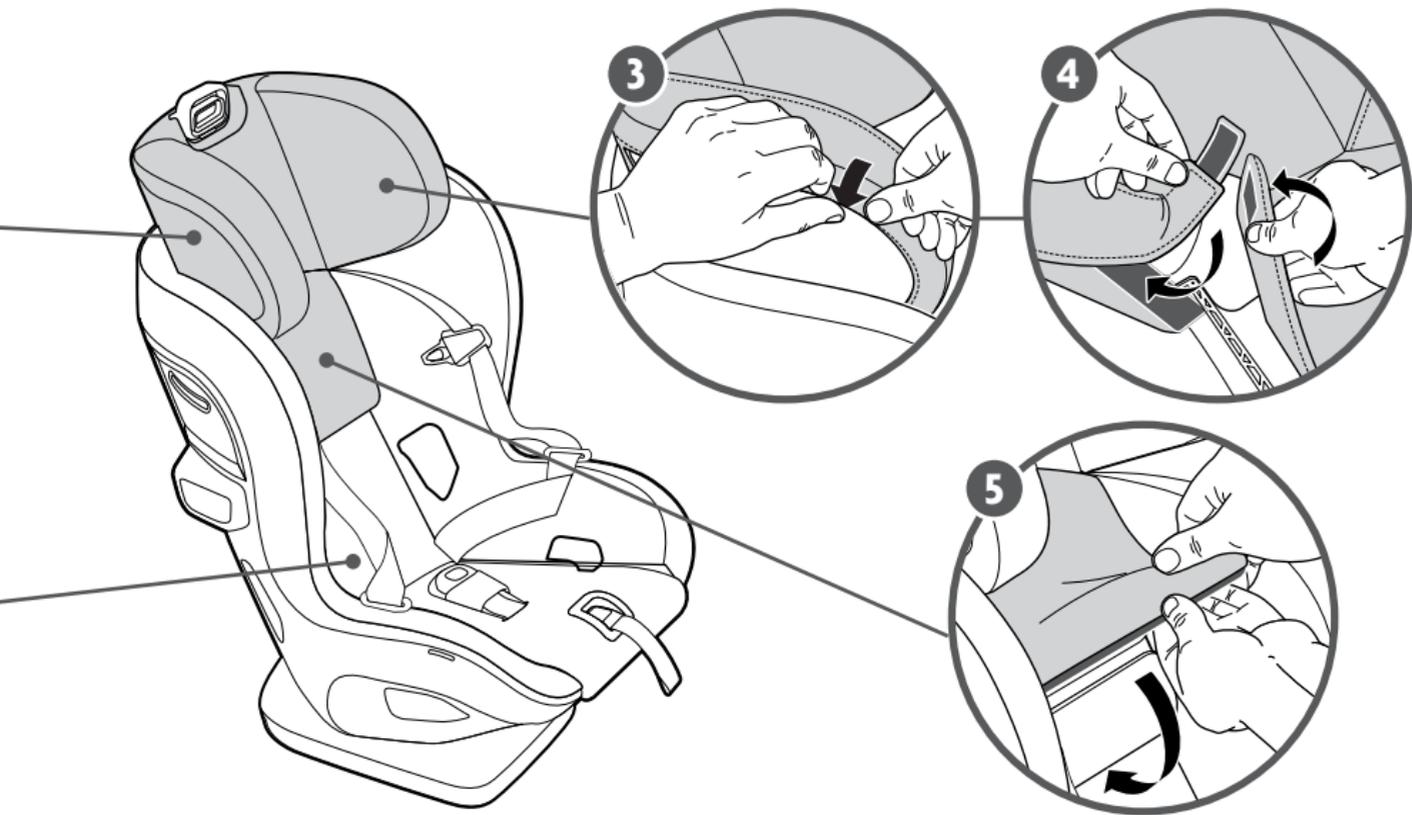


ENTRETIEN DU TISSU – Installer le tissu de l'appuie-tête

- 1 Rentrez les boucles de harnais dans les supports sur le côté du siège.
- 2 Attachez les boucles élastiques à l'arrière de l'appuie-tête.
- 3 Faites glisser le tissu de l'appuie-tête entre les coques en plastique.
- 4 Attachez le tissu à l'appuie-tête/siège.
- 5 Tirez le panneau inférieur du tissu de l'appuie-tête autour du panneau arrière de l'appuie-tête.

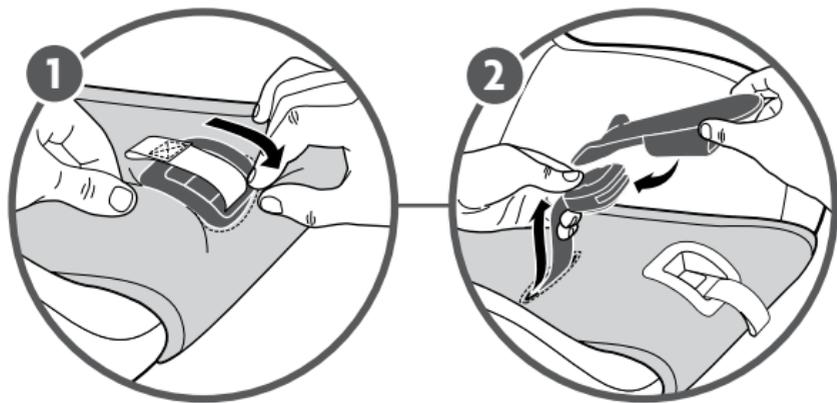


ENTRETIEN DU TISSU – Installer le tissu de l'appuie-tête

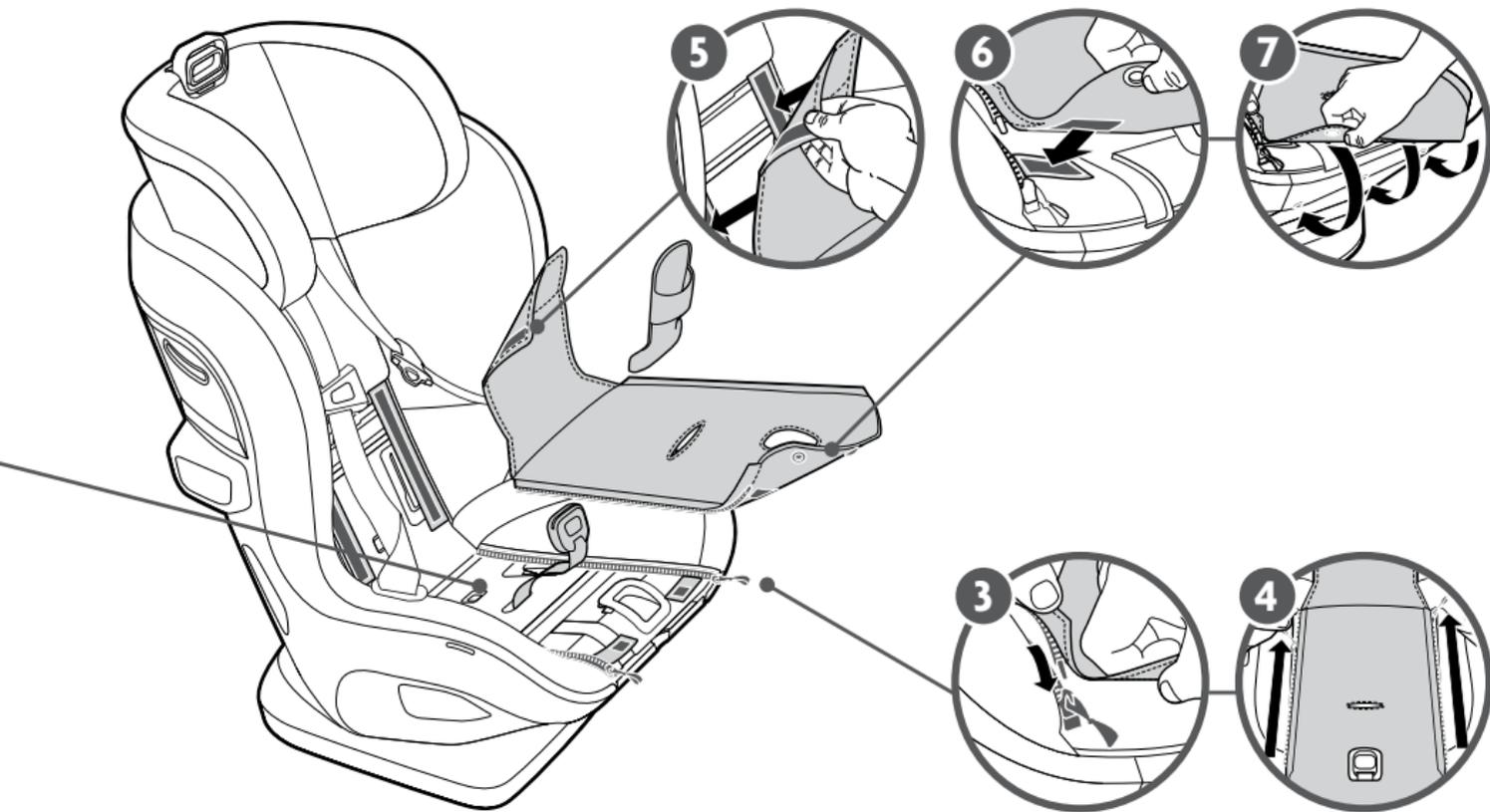


ENTRETIEN DU TISSU – Installer le coussin du siège

- 1 Placez la couverture du coussin de siège dans le siège et enroulez le tissu autour du boîtier du bouton de réglage du harnais.
- 2 Remplacez le cache boucle d'entrejambe en introduisant la boucle d'entrejambe dans la pochette et en passant les oreilles en tissu sous le tissu du siège. Faites passer la boucle d'entrejambe par la fente du coussin de siège.
- 3 Fixez les fermetures éclair de chaque côté du tissu de la base du siège.
- 4 Fermeture éclair fermée.
- 5 Attachez le tissu de la base du siège au dos du siège.
- 6 Attachez le tissu de la base du siège à côté de la fermeture éclair.
- 7 Fixer le panneau avant au siège.



ENTRETIEN DU TISSU – Installer le coussin du siège



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYER LES TISSUS - Les tissus comprennent : les housses de siège et d'appuie-tête, le cache l'encart FIT, les housses de harnais et le cache boucle d'entrejambe. Avant de laver l'encart Fit, enlevez l'encart de mousse ou nettoyez les taches seulement.



Laver à la machine à l'eau froide, à cycle délicat et avec un détergent doux. **NE PAS** javelliser.



Laisser sécher à plat et à l'abri de la lumière directe du soleil avant réutilisation ou rangement.

NETTOYER LES SANGLES DU HARNAIS



Nettoyez les taches à l'eau tiède avec un détergent doux. **NE PAS** javelliser.



Sécher complètement à l'air avant réutilisation ou rangement.

NETTOYER LE PLASTIQUE



Nettoyez les taches à l'eau tiède avec un détergent doux.



Sécher complètement à l'aide d'une serviette avant réutilisation ou rangement.

GARANTIE



Bienvenue dans la famille UPPAbaby! Nous sommes à vos côtés pour le long terme. Enregistrez votre siège d'auto dans les trois mois pour bénéficier de votre garantie limitée à vie*.

Enregistrez votre produit à l'adresse : uppababy.com/ca/register

* La garantie à vie s'applique aux sièges d'auto UPPAbaby et aux propriétaires initiaux, tout au long de la vie du produit. Pour bénéficier de votre garantie limitée à vie, vous DEVEZ enregistrer votre siège d'auto dans les trois (3) mois suivant l'achat et fournir un reçu valide d'un détaillant UPPAbaby autorisé. La « durée de vie » du produit correspond à la période de 10 ans après la date de fabrication durant laquelle le déclarant utilise le produit pour ses enfants.

Votre produit UPPAbaby est garanti sans défaut de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date de l'achat, dans le cadre d'un usage normal et conforme aux directives d'utilisation.

Cette garantie n'est pas transférable, s'applique seulement à l'acheteur au détail d'origine et n'est valide que sur la présentation d'une preuve d'achat d'un détaillant autorisé. Veuillez conserver la preuve d'achat pour cette garantie.

La garantie n'est valide que dans le pays d'origine de l'achat. Cette garantie est assujettie aux conditions énoncées par le pays dans lequel les articles ont été achetés. Les conditions peuvent varier. UPPAbaby n'expédiera pas de pièces de rechange hors du pays de l'achat.

UPPAbaby fournira des pièces de rechange ou effectuera des réparations, selon ce que l'entreprise jugera opportun. UPPAbaby se réserve le droit d'échanger l'article par une pièce de rechange. Certaines pièces peuvent être remplacées par des pièces d'un nouveau modèle, étant donné que le produit est perfectionné au fil du temps.

GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas :

- Les défauts causés par un mauvais usage ou entretien. (Veuillez consulter le livret d'instructions du produit pour obtenir les renseignements concernant l'utilisation et l'entretien de l'article).
- Les dommages causés à la suite d'une installation inadéquate des pièces ou des accessoires UPPAbaby. (Veuillez consulter le livret d'instructions pour obtenir les renseignements concernant l'assemblage et l'utilisation de l'article).
- Les dommages dus à la corrosion, à la moisissure ou à la rouille causés par un entretien, une maintenance ou un entreposage inappropriés.
- Les dommages résultant d'une usure normale.
- Les dommages ou les dégradations causés par le soleil, la transpiration, les détergents, l'entreposage dans un lieu humide ou des lavages fréquents.
- Les réparations ou les modifications effectuées par un tiers.
- Les produits achetés chez un détaillant non autorisé. (Les détaillants approuvés sont énumérés sur notre site Web uppababy.com).
- Les seconds propriétaires et utilisateurs autres que le déclarant.
- Les dommages résultant d'un transport aérien.
- Les produits concernés par un accident.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les modalités de la garantie ont été respectées.

Pour le service de garantie : Aux États-Unis* et au Canada, veuillez communiquer avec le service à la clientèle UPPAbaby par téléphone au (844) 823-3132 et en consultant la page uppababy.com/ca/support pour envoyer un courriel.



USA | UPPAbaby, 276 Weymouth Street, Rockland, MA 02370 | uppababy.com | 1.844.823.3132

Canada | 5514KM, 201 Wicksteed Avenue, Suite 2, Toronto, Ontario M4G 0B1 | uppababy.com | 1.844.823.3132

Model 1120-KNX-CA

All rights reserved. © 2021 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice.

Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers. **UBMAN086-V02**